

TV EASYFIX M

CAB WH EASYFIX M 25-74 CM (10-30") SILBER / SILVER

51925

Bedienungsanleitung
Manual
Notice d'utilisation
Manual
Istruzioni per l'uso
Bruksanvisning
Manual
Οδηγίες Χρήσης

CAB WH EASYFIX M 25-74 cm (10 - 30“) Silber

ACHTUNG! Lesen Sie die Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Sie ist Bestandteil des Produktes und enthält wichtige Hinweise zur korrekten Montage und Benutzung. Bewahren Sie sie auf, damit Sie diese bei Unsicherheiten und Weitergabe des Produktes parat haben.

DE

Inhalt:

1 Beschreibung und Funktion	2
2 Bestimmungsgemäßer Gebrauch	2
3 Lieferumfang	2
4 Sicherheitshinweise	3
5 Montage	4
6 Gewährleistung und Haftung	5
7 Pflege, Wartung, Lagerung und Transport	5
8 Problembehebung	6
9 Technische Daten	6
10 Informationen zum VESA-Standard	7
11 Entsorgungshinweise	7

1 Beschreibung und Funktion:

Ihr CABSTONE™ EASYFIX Wandhalter ist aus stabilem, pulverbeschichtetem Stahl gefertigt und dient der Befestigung Ihres LED/LCD/Plasma Bildschirms an stabilen Wänden. Die EASYFIX Modelle sind starr.

2 Bestimmungsgemäßer Gebrauch:

Dieses Produkt dient dazu, LED/LCD/Plasma Bildschirme mit spezifischen Bildschirmdiagonalen, Gewichten und Befestigungspunkten, die Sie bitte den „technischen Daten“ entnehmen, an eine Wand zu montieren. Eine andere als in Kapitel 1 vorgesehene Verwendung ist nicht gestattet. Das Nichtbeachten und Nichteinhalten der Bestimmungen und der Sicherheitshinweise kann zu schweren Unfällen, Personen- und Sachschäden führen. Beachten Sie dazu auch das Kapitel „Gewährleistung und Haftung“.

3 Lieferumfang:

- 1x Wandhalter
- 1x Befestigungsmaterial (für Betonwände)
- 1x Montage- und Gebrauchsanleitung

4 Sicherheitshinweise:

ACHTUNG! Die Wandprüfung sowie die Montage und Demontage des Produkts darf nur durch ausgebildetes Fachpersonal erfolgen! Es besteht u. a. Stromschlag-, Quetsch- und Absturzgefahr!



- Ihr CABSTONE™ Produkt ist kein Spielzeug und gehört nicht in Kinderhände, weil zerbrechliche, kleine und verschluckbare Teile enthalten sind, die bei unsachgemäßem Gebrauch Personen schädigen können!
- Bitte bringen Sie das System und die daran befestigten Geräte so an, dass keine Personen oder Sachen z.B. durch Herabstürzen verletzt oder beschädigt werden können.
- Lassen Sie Verpackungsmaterial nicht einfach liegen, da sich spielende Kinder daran schneiden können. Weiterhin besteht die Gefahr des Verschluckens und Einatmens von Kleinmaterial und Dämmmaterial.
- Wir empfehlen die Wandmontage nur von qualifizierten Fachkräften ausführen zu lassen.
- Um Unfälle zu vermeiden, ist es notwendig vor der Installation die Wandstruktur zu überprüfen bzw. sorgfältig eine sichere Stelle zur Montage auszuwählen. Achten Sie hierbei auf in der Wand liegende, stromführende Kabel oder andere Leitungen und beschädigen Sie diese nicht!
- Die Wand muss an der Montagestelle stark genug sein um ein Gewicht von mindestens dem Vierfachen des Gesamtgewichtes des Produktes, der Audio-/Videogeräte, der Halter und des Montagematerials zu tragen.
- Lesen Sie hierzu auch das Kapitel „technische Daten“.
- Der Montageort muss in der Lage sein, Erdbeben oder sonstigen starken Erschütterungen standzuhalten.
- Vermeiden Sie Stellen mit hohen Temperaturen oder Feuchtigkeit, bzw. Stellen, die mit Wasser in Berührung kommen können.
- Legen Sie bei der Montage den Bildschirm NIEMALS auf die Frontseite, lehnen Sie den Bildschirm gegen eine Wand oder eine stabile Fläche. Das Hinlegen auf die Frontseite des Bildschirms könnte einen permanenten Schaden verursachen!
- Installieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Klimaanlageöffnungen oder an einer Stelle, an der es übermäßig viel Staub oder Rauch gibt.
- Montieren Sie es nur an einer vertikalen Wand. Vermeiden Sie schräge Oberflächen, weil dann andere Zugbelastungen auf das Material einwirken können.
- Installieren Sie das Produkt nicht an Stellen, an denen es Erschütterungen oder Schwingungen ausgesetzt ist.
- Modifizieren und ändern Sie weder das Produkt noch Zubehörteile! Beachten Sie dazu auch das Kapitel „Gewährleistung und Haftung“. Verwenden Sie keine beschädigten Teile.
- Ziehen Sie alle Schrauben fest. Wenden Sie aber nicht zu viel Kraft an, um das Brechen der Schrauben und Überdrehen der Gewinde zu vermeiden.
- Die Bohrungen bleiben an der Wand sichtbar, wenn der Wandhalter und dessen Zubehör entfernt werden. Nach längerem Gebrauch kann ein Fleck an der Wand zurückbleiben.
- Installieren Sie das Produkt nicht an Stellen mit direkter Sonneneinstrahlung, bzw. starkem Licht. Dies fördert beim Anschauen der Bildschirmanzeige das Ermüden der Augen. Halten Sie um die Ausgabe-, sowie Audio-/Videogeräte und um das gesamte System ausreichend Freiraum um eine gute Belüftung und Freigängigkeit zu gewährleisten und Beschädigungen zu vermeiden.

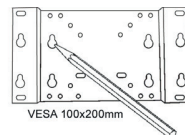
- Achten Sie beim Transport auf die im Kapitel „technischen Daten“ gelisteten Angaben und treffen Sie geeignete Transportmaßnahmen.
- Bei Fragen, Defekten, mechanischen Beschädigungen, Störungen und anderen nicht durch diese Anleitung behebbaren Funktionsproblemen, wenden Sie sich an Ihren Händler zur Reparatur oder zum Austausch wie in Kapitel „Gewährleistung und Haftung“ beschrieben.
- Beachten Sie den maximalen Traglasten im Kapitel „technischen Daten“.
- Bitte beachten Sie auch die Nutzungsbedingungen im Kapitel „bestimmungsgemäßer Gebrauch“.
- Die mitgelieferten Komponenten sind ausschließlich für eine Montage an einer massiven Stein- und Betonwand geeignet. Sollte die Beschaffenheit Ihrer Wand abweichen, müssen Sie entsprechendes Montagematerial benutzen. Ziehen Sie in jedem Fall eine Fachkraft zu Rate.
- Achten Sie bei der Montage des Bildschirms an den Wandhalter unbedingt auf die passende Gewindestärke.

5 Montage:

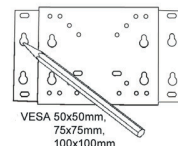


ACHTUNG! Die Montage und Demontage darf nur durch geschultes Fachpersonal erfolgen. Weiterführende Informationen finden Sie im Kapitel „Sicherheitshinweise“ und „Problembeseitigung“.

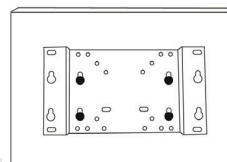
Schritt 1 Markieren Sie mit Hilfe der Bildschirmhalterplatte und einer Wasserwaage 4 Bohrlöcher mittig an der Wand. Prüfen Sie vor der Bohrung, ob sich Wasser-, Gas- oder Stromleitungen hinter der Wand befinden! Die schwarzen Punkte in den Darstellungen zeigen die Punkte für die Wand-, nicht die Gerätemontage.



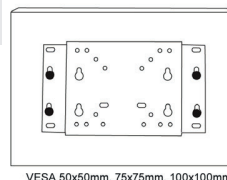
Schritt 2 Drehen Sie 4 Schrauben in die markierten Bohrlöcher und kontrollieren Sie, dass alle Schrauben gleichmäßig und fest angeschraubt sind. Bei Beton-, Stein- und Hohlraumwänden benutzen Sie bitte zusätzlich entsprechende, im Fachhandel erhältliche Dübel zur Befestigung der Schrauben.



Schritt 3 Befestigen Sie nun die Wandhalterung an Ihren LED/LCD/ Plasma Bildschirm und hängen Sie diesen an die vorher in der Wand befestigten Schrauben.



HINWEIS: Die Montage ist beendet. Zur Demontage gehen Sie in rückwärtiger Reihenfolge vor.



6 Gewährleistung und Haftung:

- Da der Hersteller keinen Einfluss auf den Wandtyp und die Installation des Wandmontagesets hat, deckt die Garantie des Produkts nur das Montageset selbst ab.
- Falls ein Fehler oder Defekt an Ihrem Gerät festgestellt werden sollte, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler und zeigen Sie ggf. Ihre Quittung oder Rechnung als Kaufnachweis vor. Ihr Händler wird den Fehler entweder vor Ort beheben, oder das Gerät an den Hersteller weiterleiten. Sie erleichtern unseren Technikern Ihre Arbeit sehr, wenn Sie eventuelle Fehler ausführlich beschreiben – nur dann haben Sie Gewähr, dass auch selten auftretende Fehler mit Sicherheit gefunden und beseitigt werden!
- Sollte Ihr Händler nicht erreichbar sein, können Sie uns auch direkt kontaktieren.
- Der Hersteller haftet nicht für Personen- oder Sachschäden, die durch unsachgemäße Installation oder Bedienung, die nicht in dieser Anleitung beschrieben sind, entstanden sind. Dazu zählt u. a. jegliche Änderung und Modifikation des Produktes und seines Zubehörs.
- Ein anderer als in dieser Betriebsanleitung beschriebener Einsatz ist unzulässig und führt zu Gewährleistungsverlust, Garantieverlust und Haftungsausschluss.
- Druckfehler und Änderungen an Gerät, Verpackung oder Anleitung behalten wir uns vor.

7 Pflege, Wartung, Lagerung und Transport:

- Reinigen Sie Ihr Produkt mit einem trockenen oder bei starker Verschmutzung mit einem leicht angefeuchteten Leinentuch. Achten Sie hierbei unbedingt auf die stromführenden Leitungen Ihres Gerätes! Ziehen Sie vorher den Netzstecker!
- Achten Sie beim Schwenken der Geräteteile darauf, dass Sie keine Körperteile in den Schwenkvorrichtungen einklemmen!

ACHTUNG! Es besteht Stromschlag- und Quetschgefahr!



- Halten Sie um das Anzeigergerät ausreichend Freiraum, um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten und prüfen Sie bei Bedarf die Freigängigkeit des Systems.
- Kontrollieren Sie regelmäßig alle Befestigungen und Schrauben auf festen Sitz und ziehen Sie diese bei Lockerung wieder fest. Dies kann z.B. bei häufigem Bewegen eintreten.
- Vermeiden Sie Stellen mit hohen Temperaturen, Feuchtigkeit, bzw. Stellen, die nass werden können, auch bei Pflege, Wartung, Lagerung und Transport.
- Die Bohrungen bleiben an der Wand sichtbar, wenn das Gerät und das Wandmontageset entfernt werden. Nach längerem Gebrauch kann ein Fleck an der Wand zurückbleiben.
- Achten Sie beim Transport auf die Sicherheitszeichen auf der Verpackung.

8 Problembehebung:

Problem	Maßnahme	Kennzeichnung
Wie kann die Wandqualität getestet werden?	Prüfen Sie die Wandstärke und das Material unter Putz und Tapeten. Ziehen Sie ausgebildetes Fachpersonal zu Rate.	Verkehrslasten für Wohnräume finden Sie z.B. in Normen wie DIN 1055 und EN 594.
Welche Löcher müssen gebohrt werden?	Bitte lesen Sie hierzu Kapitel des Lieferumfangs und Montage.	Die Löcher sind durch Skizzen gekennzeichnet.
Der Wandhalter lässt sich nur schwer ausrichten.	Lassen Sie sich von einer zweiten Person helfen und beachten Sie die „Sicherheitshinweise“!	
andere Fragen:	Prüfen Sie alle Befestigungen. und konsultieren Sie ggf. Ihren Händler. Kontaktieren Sie uns.	Kontakt Daten stehen auf der Rückseite.

9 Technische Daten:

Modell	51925
Bildschirmdiagonale	250 – 740 mm, 10“ – 30“
max. Traglast	30 kg
Gewicht	0,5 kg
Maße	215 x 115 x 18 mm
VESA	50 x 50 mm
	75 x 75 mm
	100 x 100 mm
	100 x 200 mm
Wandabstand	18 mm
Neigungswinkel	-
Schwenkwinkel	-

10 Informationen zum VESA-Standard:

Um die Befestigungsmöglichkeiten von Monitoren, TV-Geräten und deren Ständer und Wandhalter benutzerfreundlich zu vereinheitlichen, hat die VESA (Video Electronic Standard Organisation) für die oben genannten Anwendungen 3 Standards festgelegt. Mit Hilfe des auf Ihrem Anzeigergerät oder in dessen Betriebsanleitung stehenden jeweiligen VESA-Standards und den technischen Daten in dieser Anleitung können Sie die möglichen Befestigungspunkte definieren. Einige Modelle lassen eine stufenlose, individuelle Befestigung zu.(z.B. 300 x 300mm für Sony TVs).

VESA Klasse	Befestigungslochabstand von Monitoren
MIS-D:	75 x 75 oder 100 x 100mm
MIS-E:	200 x 100 oder 200 x 200mm
MIS-F:	400 x 200, 400 x 400, 600 x 200, 600 x 400 oder 800 x 400mm

11 Entsorgungshinweise:

Dieses Produkt gehört nicht in den Hausmüll. Bitte geben Sie Ihr Gerät am Ende seiner Lebensdauer an die dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle kostenlos zurück. Einzelheiten zur Entsorgung regelt das jeweilige Landesrecht. Wertstoffe werden dem Recyclingkreislauf zugeführt, um daraus neue Rohstoffe zu gewinnen. Folgende Wertstoffe werden in kommunalen Sammelstellen gesammelt:

- Altglas, Kunststoffe, Altmetalle, Bleche uvm.

Mit dieser Art der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

CAB WH EASYFIX M 25-74 cm (10 - 30“) Silver



ATTENTION! Please read the user's guide completely and carefully. It is part of the product and includes important information for proper installation and use. Keep this guide to have it available, when there are uncertainties, or the product will be passed on.

GB

Content:

1 Description and Function	8
2 Intended Use	8
3 Parts Package	8
4 Notes on Safety	9
5 Installation	10
6 Warranty and Liability	10
7 Care, Maintenance, Storage, and Transport	11
8 Troubleshooting	11
9 Specifications	12
10 Information for VESA Standard	12
11 Note on Waste Disposal	12

1 Description and Function:

Your CABSTONE™ EASYFIX wall bracket is made of firm, powder-coated steel, and is designed to be an attachment of your LED/LCD/plasma display to solid walls. EASYFIX models are rigid.

2 Intended Use:

This product is used to attach LED/LCD/plasma displays with specific screen sizes, weight, and points of attachment to a wall, please see “Specifications” for details. Any use other than that specified in Chapter 1 is not allowed. Failure to observe or comply with regulations and notes on safety may cause serious accidents, bodily injuries, as well as damages to property. Please read the Chapter “Warranty and Liability”.

3 Parts Package:

1x Wall Bracket

1x Mounting Material (for concrete walls)

1x Instructions for Installation and Use

4 Notes on Safety:

ATTENTION! Only trained professionals are authorized to inspect the wall, as well as install and remove the product! Among others, there is a risk of electric shock, bruises, and crashes!



- Your CABSTONE™ product is not a toy and is not meant for children, because it contains small parts which can be swallowed and can injure when used inappropriately!
- NEVER place the display screen on its front side during installation, lean the display screen against a wall or a sturdy surface. Placing the display screen on its front side could cause permanent damage!
- Please install the system and devices attached to it in a way that persons cannot be injured, or objects not be damaged for example by dropping.
- Please remove the packing materials, because children may cut themselves on them while playing. Furthermore, there is a risk of swallowing and inhalation of incidentals and insulating material.
- We recommend that the wall installation only be performed by qualified technicians.
- To avoid accidents it is necessary to check the wall structure before installation, or to carefully look for a safe place for installation. Look out for live cables embedded in the wall!
- The wall must be strong enough at the place of installation to carry at least the fourfold of the total weight of the product, the audio / video devices, the bracket, and the installation material.
- Please also read the Chapter "Specifications".
- The place of installation must be able to withstand earthquakes, or other strong vibrations.
- Avoid places with high temperatures, or humidity, or places which might come into contact with water.
- Do not install the product close to openings of air conditioners, or at places with an excessive amount of dust or smoke.
- Install it only on a vertical wall. Avoid slant surfaces, because other kind of tensile stress may then interact with the material.
- Do not install the product at places subject to vibration, or oscillation.
- Do not modify and alter any accessories! Make sure you also read the Chapter "Warranty and Liability". Do not use any damaged parts.
- Tighten all screws. Do not use too much force to avoid breakage of screws and overturning of threads.
- Drill holes are still visible on the wall after the device bracket and the cable management system is removed. After use for a longer time period, a spot may remain on the wall.
- Do not install the product at places subject to direct solar radiation, or strong light. This will increasingly tire the eyes while looking at the display. Keep sufficient space around the output devices, as well as audio / video devices, and around the entire system to ensure proper ventilation and clearance, and to avoid damages.
- During transport, observe the details listed in the Chapter "Specifications", and implement measures suitable for transport.
- For questions, defects, mechanical damages, malfunctions, and other functional problems which cannot be resolved by this guide, please contact your dealer for repair or replacement, as described in the Chapter "Warranty and Liability".
- Please observe the maximum bearing loads listed in the Chapter "Specifications".
- Please also observe the terms of use described in the Chapter "Intended Use".
- The supplied components are only suitable for installation to a solid stone and concrete

wall. If the structure of your wall is different, corresponding installation material must be used. In any case, consult a specialist.

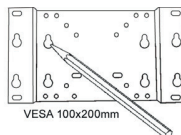
- Make sure to observe the correct thread size during installation of the display screen to the wall bracket.

5 Installation:

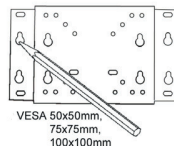


ATTENTION! Only trained professionals are authorized to inspect the wall, as well as install and remove the product! For more information please read the Chapters “Notes on Safety” and “Troubleshooting”.

- Step 1** Use the screen retaining plate and a level to mark the center of 4 holes to be drilled on the wall. Check, if water or gas pipes, or power lines are behind the wall before drilling! The black points in the figures indicate points for wall installation, not the device installation.

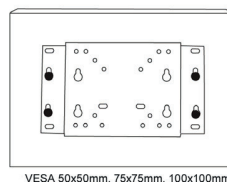
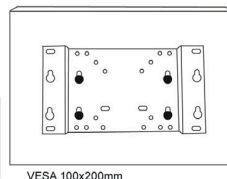


- Step 2** Drive 4 screws into the marked drilled holes, and make sure that all screws are tightened evenly and securely. Please use additional dowels available in specialty shops suitable for concrete, stone, and cavity walls to fasten the screws.



- Step 3** Now, attach the wall bracket to your LED/LCD/plasma display, and hook it onto the screws previously attached to the wall.

NOTE: The installation is completed. Please proceed in reverse order for disassembly.



6 Warranty and Liability:

- The manufacturer warrants this new device for 2 years.
- As the manufacturer has no influence on the wall type and the installation of the wall installation kit, warranty of the product only applies to the installation kit.
- If any fault or damage is detected on your device, please contact your dealer and provide your sales slip or invoice as evidence of the purchase, if necessary. Your dealer will repair the fault either on site, or send the device to the manufacturer. You make the work of our technicians considerably easier, when you describe possible faults in detail – only then you can be assured that faults occurring only rarely will be found and repaired with certainty!
- If your dealer cannot be contacted, you can also contact us directly.

- The manufacturer is not liable for damages to persons or property caused by improper installation or operation not described in this guide. This includes, among others, any alteration and modification of the product and its accessories.
- Any use other than described in this user's guide is not permitted, and causes loss of warranty, loss of guarantee, and non-liability.
- We reserve our right for misprints and changes of the device, packing, or user's guide.

7 Care, Maintenance, Storage, and Transport:

- Use a dry linen cloth to clean your product, or use a slightly moist cloth for heavy stains. Look out for live cables of your device during cleaning! Pull the plug prior to cleaning!
- Make sure no body parts will be pinched in the swivel device, when parts of the device are swiveled!

ATTENTION! There is a risk of electric shock and bruises!



- Make sure there is sufficient space around the display unit to ensure proper ventilation, and check the clearance of the system, if necessary.
- Periodically check, if all attachments and screws are secured, and tighten them again when they are loose. This may be caused for example by frequent movements.
- Avoid places with high temperatures, humidity, or places which can become wet, also during care, maintenance, storage, and transport.
- Drill holes are still visible on the wall after the device and the wall installation kit is removed. After use for a longer time period, a spot may remain on the wall.
- Follow the safety symbols on the packing during transport.

8 Troubleshooting:

Problem	Correction	Marking
How can the wall quality be tested?	Check the wall thickness, and the material below plaster and wallpaper. Consult trained professionals.	Live loads for living space are listed for example in standards such as DIN 1055, and EN 594.
Which holes must be drilled?	Please read the Chapters „Parts Package“ and „Installation“.	Holes are marked in drawings.
The wall bracket is hard to align.	Ask a second person for help, and observe the „Notes on Safety“! Please read Chapter 5. Check all attachments, and contact your dealer, if necessary.	
other questions:	Contact us.	Contact details – back cover sheet

9 Specifications:

Model	51925
Screen size	250 – 740 mm, 10" – 30"
max. load	30 kg
Weight	0.5 kg
Dimensions	215 x 115 x 18 mm
VESA hole diameters	50 x 50 mm
	75 x 75 mm
	100 x 100 mm
	100 x 200 mm
Wall distance	18 mm
Angle of inclination	-
Swivel angle	-

10 Information for VESA-Standard:

To harmonize attachment options of monitors, TV devices, and their stands and wall brackets in a user-friendly manner, VESA (Video Electronic Standard Organization) defined 3 standards for the applications mentioned above. Using the relevant VESA standard specified on your display unit, or in its user's guide, and the specifications in Chapter "Specifications" in this guide you are able to define the possible points of attachment. Some models allow for an infinitely variable individual attachment (eg. 300 x 300 mm for Sony TVs).

VESA Class	Hole distance for attachment of monitors
MIS-D:	75 x 75, or 100 x 100 mm
MIS-E:	200 x 100, or 200 x 200 mm
MIS-F:	400 x 200, 400 x 400, 600 x 200, 600 x 400, or 800 x 400 mm

11 Note on Waste Disposal:

This product should be not disposed together with domestic waste. Please return your device free of charge at the end of its service life at public collection points established for this purpose, or at the sales outlet. Details for disposal are regulated in the relevant federal state law. Potential recyclable materials are fed into the recycling cycle to obtain new raw materials from them. Following recyclable materials are collected at a local collection points:

- Waste glass, plastic, waste metal, metal sheet, and more.

This type of recycling of waste equipment contributes significantly to the protection of our environment.

CAB WH EASYFIX M 25-74 cm (10 - 30") Argenté



ATTENTION! Veuillez lire le présent guide de l'utilisateur en entier et avec attention. Il fait partie intégrante du produit et comprend d'importantes informations pour une bonne installation et une bonne utilisation. Conservez ce guide à portée de main, pour pouvoir vous y reporter en cas d'incertitude, ou pour le donner au nouvel utilisateur si vous donnez le produit à quelqu'un d'autre.

Table des matières:

1	Description et fonctions	14
2	Utilisation prévue	14
3	Éléments contenus dans le paquet	14
4	Notes relatives à la sécurité	15
5	Installation	16
6	Garantie et responsabilité	16
7	Entretien, maintenance, stockage et transport	17
8	Dépannage	17
9	Spécifications	18
10	Informations pour la norme VESA	18
11	Note relative à l'élimination des déchets	19

1 Description et fonctions:

Votre support mural CABSTONE™ EASYFIX est composé d'acier résistant revêtu de poudre, et est conçu pour l'élément reliant votre écran LED / LCD / plasma à un mur plein. Les modèles EASYFIX sont rigides.

2 Utilisation prévue:

Ce produit est utilisé pour la fixation d'écrans LED / LCD / plasma de tailles, poids et points de fixation différents, sur un mur ; pour les détails, veuillez consulter les „Spécifications“. Toute utilisation autre que celles spécifiées dans le Chapitre 1 est interdite. Le non-respect des instructions et consignes de sécurité risque de provoquer des accidents graves, des accidents corporels, ainsi que des dommages matériels. Veuillez lire le chapitre „Garantie et responsabilité“.

3 Éléments contenus dans le paquet:

1x Support mural

1x Matériel de montage (pour murs en béton)

1x Instructions d'installation et d'utilisation

4 Consignes de sécurité:

ATTENTION! Seuls les professionnels formés sont autorisés à inspecter le mur, ainsi qu'à installer et démonter le produit ! Les autres personnes s'exposent à des risques d'électrocution, de blessures et de casse!



FR

- Votre produit CABSTONE™ n'est pas un jouet et n'a pas été conçu pour des enfants, car il contient des pièces de petite taille qui risquent d'être avalées et risquent de blesser si elles ne sont pas utilisées de façon appropriée !
- Veuillez installer le système et les appareils fixés au support de telle façon que personne ne risque d'être blessé ou qu'aucun objet ne risque d'être endommagé en cas de chute.
- Veuillez enlever les matériaux d'emballage, car les enfants risqueraient de se couper en jouant avec. En outre, il y a un risque d'ingestion ou d'inhalation de matériaux dangereux.
- Nous recommandons que l'installation au mur soit faite uniquement par un technicien qualifié.
- Pour éviter les accidents, il est nécessaire de contrôler la structure du mur avant l'installation ; choisissez soigneusement un endroit qui permet de garantir la sécurité. Faites attention aux câbles électriques qui peuvent se trouver dans le mur !
- Le mur doit être suffisamment résistant, sur le lieu d'installation, pour supporter au moins quatre fois le poids total du produit, des équipements audio et vidéo, du support et des matériaux d'isolation.
- Veuillez aussi vous reporter au Chapitre « Caractéristiques ».
- Le lieu d'installation doit être capable de supporter les tremblements de terre et autres secousses fortes.
- Évitez d'installer le produit dans des lieux aux températures élevées ou très humides, ou dans un lieu où le produit risquerait d'entrer en contact avec de l'eau.
- NE JAMAIS placer l'écran sur sa face avant lors de l'installation, faites reposer l'écran d'affichage contre un mur ou une surface solide. Le fait de placer l'écran sur sa face avant peut provoquer des dégâts permanents !
- Ne pas installer le produit à proximité de l'ouverture d'appareils de conditionnement d'air, ou dans des endroits avec des quantités excessives de poussière ou de fumée.
- Installez exclusivement sur un mur vertical. Évitez les surfaces inclinées, car d'autres tensions risquent d'être imposées qui peuvent interagir avec les matériaux.
- Ne pas installer le produit dans des endroits soumis à vibrations ou oscillations.
- Ne modifier et n'altérer aucun des accessoires ! Veuillez bien à lire aussi le Chapitre « Garantie et responsabilité ». Ne pas utiliser de pièces endommagées.
- Serrez toutes les vis. Ne pas forcer trop de façon à éviter de casser les vis ou d'endommager le filetage.
- Les orifices percés restent visibles sur le mur une fois que le support pour appareil et le système de gestion des câbles ont été enlevés. Après une période de temps prolongée, une marque peut apparaître sur le mur.
- Ne pas installer le produit dans des endroits exposés directement au soleil ou à un éclairage puissant. Cela augmenterait la fatigue oculaire imposée lorsque l'on regarde à l'écran. Conservez suffisamment d'espace libre autour des appareils de sortie, ainsi qu'autour des appareils audio et vidéo, et autour du système pour permettre une bonne ventilation, et éviter les dommages.
- Pendant le transport, suivez les consignes données dans le Chapitre « Caractéristiques », et prenez les mesures adéquates pour le transport.
- Pour les questions, défauts, dommages mécaniques, dysfonctionnements et autres problèmes fonctionnels que vous ne parviendriez pas à résoudre avec le présent guide,

veuillez vous adresser à votre détaillant pour une réparation ou un remplacement, ainsi que décrit dans le Chapitre « Garantie et responsabilité ».

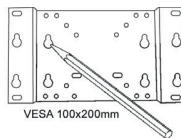
- Veuillez respecter les charges maximales spécifiées dans le Chapitre « Caractéristiques ».
- Veuillez respecter également les instructions données dans le Chapitre « Utilisation prévue ».
- Les éléments fournis ne conviennent que pour l'installation sur un mur plein en pierre ou en béton. Si la structure de votre mur est différente, il faut utiliser le matériel d'installation correspondant. Dans tous les cas, consulter un spécialiste.
- Assurez-vous de respecter la bonne taille de filetage lors de l'installation de l'écran sur le support mural.

5 Installation:

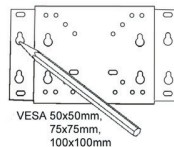


ATTENTION ! Seuls les professionnels formés sont autorisés à inspecter le mur, ainsi qu'à installer et démonter le produit!

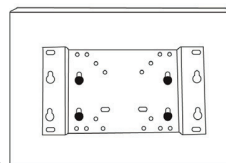
Étape 1 Utilisez la plaque de rétention de l'écran plat et un niveau pour marquer le centre des 4 trous à percer sur le mur. Vérifiez l'absence de conduites d'eau, de tuyaux de gaz et de lignes électriques derrière le mur avant de percer ! Les points noirs sur les figures indiquent les points pour l'installation sur le mur, et non l'installation de l'appareil.



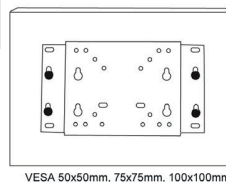
Étape 2 Vissez 4 vis dans les trous percés et marqués, et assurez-vous que toutes les vis sont serrées de façon régulière et sûre. Veuillez utiliser des chevilles supplémentaires, disponibles dans les boutiques spécialisées, pour le béton, la pierre ou les murs creux afin de serrer les vis.



Étape 3 Attachez à présent le support mural à votre écran LED / LCD / plasma, et accrochez-le aux vis préalablement fixées au mur.



NOTE: L'installation est terminée. Veuillez procéder dans l'ordre inverse pour le démontage.



6 Garantie et responsabilité:

- Le fabricant garantit ce nouvel appareil pendant une durée de 2 ans.
- Étant donné que le fabricant n'a aucune influence sur le type de mur et sur l'installation du kit d'installation murale, la garantie du produit ne s'applique qu'au kit d'installation.
- Si vous détectez un défaut ou un dommage sur votre appareil, veuillez prendre contact avec votre détaillant et, si nécessaire, fournir le ticket de vente ou la facture

comme preuve d'achat. Votre revendeur réparera l'appareil sur place, ou bien renverra l'appareil au fabricant. Pour faciliter la tâche de nos techniciens, merci de bien vouloir fournir une description détaillée du problème – vous serez alors assuré que les défauts peu courants seront découverts et réparés de façon sûre !

- Si vous ne parvenez pas à prendre contact avec votre détaillant, vous pouvez aussi prendre directement contact avec nous.
- Le fabricant n'est pas responsable des dommages physiques ou matériels causés par une mauvaise installation ou une opération non décrite dans le présent guide. Cela inclut, entre autres, toute altération ou modification du produit et de ses accessoires.
- Toute utilisation autre que celle décrite dans le présent guide de l'utilisateur est interdite, et provoque l'annulation de la garantie et nous dégage de toute responsabilité.
- Nous réservons tous les droits en cas d'erreur d'impression et de modification de l'appareil, de l'emballage ou du guide de l'utilisateur.

7 Entretien, maintenance, stockage et transport:

- Utilisez un chiffon en coton sec pour nettoyer votre produit, ou bien utilisez un chiffon légèrement humidifié pour nettoyer les taches rebelles. Lorsque vous nettoyez l'appareil, faites attention aux câbles électriques branchés ! Débranchez-les avant de nettoyer !
- Faites attention de ne pas vous pincer avec le dispositif de pivotement de l'appareil lorsque vous faites pivoter l'appareil !

ATTENTION ! Il y a des risques d'électrocution et de blessures !



- Assurez-vous qu'il y a suffisamment d'espace autour de l'écran pour permettre sa bonne ventilation et, si nécessaire, vérifiez la distance du système.
- Vérifiez régulièrement que toutes les fixations et vis sont bien solidement ancrées, resserrez-les lorsqu'elles sont desserrées. Le desserrage peut être provoqué par des mouvements fréquents.
- Évitez les endroits à fortes températures ou forte humidité, les endroits où l'appareil risque d'être mouillé, que ce soit en cours d'entretien, de maintenance, de stockage ou de transport.
- Les orifices percés restent visibles sur le mur une fois que l'appareil et le kit d'installation mural ont été enlevés. Après une période de temps prolongée, une marque peut apparaître sur le mur.
- Respectez les symboles de sécurité sur l'emballage pendant le transport.

8 Dépannage:

Problème	Correction	Marquage
Comment peut-on tester la qualité du mur ?	Contrôlez l'épaisseur du mur et le matériau qui se trouve sous le plâtre et le papier-peint. Faites appel à un professionnel formé.	Les charges utiles pour les espaces de vie sont décrites dans des normes telles que DIN 1055 et EN 594.
Quels sont les trous qui doivent être percés ?	Veuillez lire les chapitres „Éléments contenus dans	Les trous ont des marquages de couleur.

Le support mural est difficile à aligner.

le paquet" et „Installation“.

Demandez de l'aide à une seconde personne, et respectez les „Notes relatives à la sécurité“ !
Veuillez lire le Chapitre 5.
Vérifiez toutes les fixations, et, si nécessaire, prenez contact avec votre détaillant.

autres questions :

Contactez-nous.

Informations de contact – voir au verso

9 Caractéristiques:

modèle	51925
Taille d'écran	250 – 740 mm, 10" – 30"
charge maxi.	30 kg
Poids	0,5kg
Dimensions	215 x 115 x 18 mm
VESA hole diameters	50 x 50 mm
	75 x 75 mm
	100 x 100 mm
	100 x 200 mm
Wall distance	18 mm
Angle of inclination	-
Swivel angle	-

10 Informations pour la norme VESA:

Pour harmoniser de façon conviviale les options de branchement des moniteurs, des appareils de télévision et de leurs stands et supports, la VESA (Video Electronic Standard Organization : Organisation de normalisation de l'électronique vidéo) a défini trois normes pour les applications mentionnées ci-dessus. À l'aide de la norme VESA applicable spécifiée sur votre écran, ou dans son guide de l'utilisateur, et des caractéristiques précisées dans le Chapitre Caractéristiques du présent guide, vous êtes en

mesure de définir les points de fixation possibles.

Classe VESA	Distance des trous pour la fixation des moniteurs
MIS-D :	75 x 75, ou 100 x 100 mm
MIS-E :	200 x 100, ou 200 x 200 mm
MIS-F :	400 x 200, 400 x 400, 600 x 200, 600 x 400, ou 800 x 400 mm



11 Remarque sur la mise au rebut des déchets:

Ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Veuillez déposer gratuitement votre appareil en fin de vie à un point de récupération des déchets destiné à cet effet, ou auprès de votre point de vente. Les détails concernant la mise au rebut sont réglementés par les lois d'État et fédérales concernées. Les éléments recyclables sont intégrés dans le cycle de recyclage des déchets afin d'en retirer de nouvelles matières premières. Les matériaux recyclables suivants sont recueillis dans les points de recueils locaux :

- Déchets de verre, plastique, déchets métalliques, plaques métalliques, etc.

Ce type de recyclage des équipements usagés contribue de façon significative à la protection de notre environnement.

CAB WH EASYFIX M 25-74 cm (10 - 30") Plateada



ATENCIÓN Lea atentamente el manual de usuario en su totalidad. Es parte del producto, y contiene información esencial para su correcto uso e instalación. Tenga este manual siempre a mano por si surgiese alguna duda o se cediese el producto a otra persona.

ES

Contenido:

1 Descripción y función	20
2 Uso destinado	20
3 Piezas contenidas en el embalaje	20
4 Advertencias sobre seguridad	21
5 Instalación	22
6 Garantía y responsabilidad	22
7 Cuidado, mantenimiento, almacenamiento y transporte	23
8 Resolución de problemas	23
9 Especificaciones	24
10 Información sobre Normativa VESA	24
11 Advertencias sobre desecho de materiales	25

1 Descripción y función:

Este soporte para pared CABSTONE™ EASYFIX está fabricado en acero con acabado de pintura en polvo y se ha diseñado para ajustar su pantalla LED LCD/plasma a paredes sólidas. Los modelos EASYFIX son rígidos.

2 Uso al que el producto está destinado:

Este producto se utiliza para ajustar pantallas LED LCD/plasma con determinadas dimensiones, peso, tamaño, y puntos de ajuste a la pared. Consulte "Especificaciones" para más detalles. No se permite ningún otro uso que no sea el especificado en la Sección 1. El incumplimiento de las regulaciones o advertencias sobre seguridad puede resultar en graves accidentes, lesiones y otros daños materiales. Asegúrese de leer la Sección "Garantía y Responsabilidad"

3 Piezas contenidas en el embalaje:

1x Soporte para pared

1x Material de montaje (para las paredes de hormigón)

1x Instrucciones de instalación y uso

4 Advertencias sobre seguridad:

ATENCIÓN Sólo los profesionales cualificados están autorizados a inspeccionar la pared, así como a instalar o extraer el producto. Los riesgos son, entre otros, descarga eléctrica, lesiones y roturas.



- Este producto CABSTONE™ no es un juguete y no debe ser manipulado por niños, ya que contiene piezas pequeñas que podrían tragarse o causar lesiones en caso de ser utilizadas de forma inapropiada.
- Instale el sistema y dispositivos que le acompañan de forma que no se puedan producir lesiones o daños materiales en caso de caída.
- Deseche los materiales de embalaje, ya que los niños podrían jugar con ellos y cortarse. Existe además riesgo de asfixia o inhalación de materiales aislantes.
- Recomendamos que la instalación en pared sea efectuada sólo por técnicos cualificados.
- Para evitar accidentes, es necesario comprobar la estructura de la pared antes de la instalación, o elegir el lugar más seguro para la misma. Tenga especial cuidado con posibles cables desprotegidos de aislante en la pared.
- La pared deberá ser lo suficientemente sólida en el punto de instalación para soportar cuatro veces el peso total del producto, de los dispositivos de vídeo/audio, del soporte y del material de instalación.
- Lea también la Sección "Especificaciones".
- El lugar elegido para la instalación debe estar a prueba de terremotos u otras vibraciones fuertes.
- Evite los lugares sometidos a altas temperaturas o humedad, o aquellos que puedan entrar en contacto con agua.
- No instale el producto cerca de salidas de aire acondicionado o en lugares con exceso de polvo o humo.
- Instale el soporte únicamente en paredes verticales. Evite las superficies inclinadas, ya que cualquier otro esfuerzo de tracción podría interactuar con el material.
- NO coloque nunca la pantalla reposando sobre su parte frontal durante la instalación, apóyela sobre una pared o superficie sólida. Colocar la pantalla sobre la parte frontal podría ocasionarle daños permanentes.
- No instale el producto en lugares sometidos a vibración u oscilación.
- No modifique ni altere ninguno de los accesorios. Asegúrese de leer la Sección "Garantía y Responsabilidad" No utilice ninguna pieza dañada.
- Ajuste bien todos los tornillos. No utilice excesiva fuerza para evitar que se rompan los tornillos o se giren excesivamente las roscas.
- Los orificios taladrados en la pared serán aún visibles una vez que el dispositivo de soporte y el sistema de administración de cables se hayan extraído. Tras su uso durante un período prolongado de tiempo, puede que quede una mancha en la pared.
- No instale el producto en lugares sometidos a radiación solar directa o a una iluminación intensa. Ello resultaría en un aumento de la fatiga visual cuando se mire a la pantalla. Deje espacio suficiente alrededor de los dispositivos de salida, dispositivos de audio/vídeo y alrededor de la totalidad del sistema para asegurar una adecuada ventilación y libertad de movimiento, así como para evitar daños.
- Durante el transporte del producto, respete lo indicado en la Sección „Especificaciones“, y tome las medidas adecuadas para el transporte.
- En caso de dudas, defectos, daños mecánicos, mal funcionamiento o cualquier otro problema que no pueda aclararse mediante este manual, contacte con su distribuidor para obtener ayuda técnica o sustitución, tal como se describe en la Sección "Garantía y

responsabilidad”.

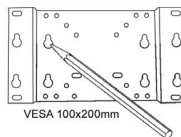
- Respete los pesos máximos enumerados en la Sección “Especificaciones”.
- Respete también las condiciones de uso descritas en la Sección “Uso destinado”.
- Los componentes proporcionados sólo son apropiados para la instalación en paredes sólidas de piedra o cemento. Si la estructura de su pared es diferente, habrá de utilizarse el material de instalación correspondiente. En cualquier caso, consulte con un especialista.
- Asegúrese de utilizar el tamaño correcto de rosca durante la instalación de la pantalla al soporte de pared.

5 Instalación:

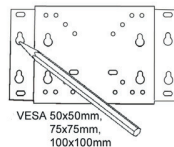


ATENCIÓN Sólo los profesionales cualificados están autorizados a instalar o extraer el dispositivo de la pared. Para más información, consulte las Secciones “Advertencias sobre seguridad” y “Resolución de problemas”.

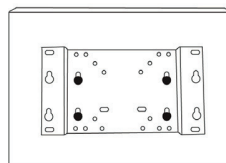
Paso 1 Utilice la placa de retención de la pantalla y un nivel para marcar el centro de 4 orificios que serán taladrados en la pared. Antes de taladrar, compruebe que no haya tuberías de agua o gas, o cables eléctricos detrás de la pared. Los puntos negros en las ilustraciones indican puntos para instalación en la pared, no para la instalación del dispositivo.



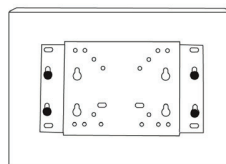
Paso 2 Introduzca 4 tornillos en los orificios marcados, y compruebe que todos quedan apretados de forma uniforme y segura. Utilice tojinos adicionales para paredes de cemento, piedra o paredes con cámara de aire, disponibles en tiendas especializadas.



Paso 3 A continuación, ajuste el soporte para pared a su pantalla LED/LCD/plasma, y engánchela a los tornillos previamente fijados a la pared.



NOTA: La instalación está completa. Para extraer el dispositivo, siga los pasos en orden inverso.



6 Garantía y responsabilidad:

- El fabricante garantiza este nuevo dispositivo por un período de 2 años.
- Ya que el fabricante no responde del tipo de pared o del proceso de instalación, la garantía del producto sólo cubre el kit de instalación.
- En caso de detectar algún defecto o daño en su dispositivo, contacte con su distribuidor y proporcione su factura o comprobante de compra en caso necesario. Su distribuidor reparará el daño en el punto de distribución o bien enviará el producto al fabricante.

Para facilitar el trabajo de nuestro equipo técnico, describa con detalle los posibles defectos. Sólo de este modo podrá garantizarse que los defectos que se producen muy ocasionalmente puedan detectarse y solucionarse adecuadamente.

- En caso de no poder contactar con su distribuidor, puede ponerse en contacto con nosotros directamente.
- El fabricante no se hace responsable de lesiones o daños materiales ocasionados por el proceso de instalación o manejo no descritos en este manual. Esto incluye, entre otros, cualquier alteración y modificación del producto y sus accesorios.
- Cualquier otro uso del producto aparte del descrito en este manual supondrá la anulación de la garantía y el fabricante no se hará responsable del mismo.
- El fabricante no se hace responsable de posibles errores de imprenta y cambios en el dispositivo, su embalaje o manual de usuario.

7 Cuidado, mantenimiento, almacenamiento y transporte:

- Utilice un paño seco para limpiar el producto, o bien un paño ligeramente humedecido para manchas más persistentes. Durante la limpieza, tenga especial cuidado con posibles cables desprotegidos. Desenchufe el producto antes de proceder a su limpieza.
- Asegúrese de que ninguna pieza quede enganchada en el dispositivo giratorio cuando éste se gire.

ATENCIÓN Existe riesgo de descarga eléctrica y lesiones.



- Compruebe que existe suficiente espacio alrededor de la pantalla para asegurar su ventilación y compruebe que haya espacio libre alrededor del sistema en caso necesario.
- Revise periódicamente la fijación de tornillos y accesorios, y ajústelos de nuevo en caso de que se hayan aflojado. Esto puede ocurrir, por ejemplo, por un movimiento frecuente.
- Evite los lugares sometidos a altas temperaturas o humedad, o aquellos que puedan entrar en contacto con líquidos. Respete esta norma para el cuidado, mantenimiento, almacenamiento y transporte del producto.
- Los orificios taladrados en la pared serán aún visibles una vez que el dispositivo y el kit de instalación se hayan extraído. Tras su uso durante un período prolongado de tiempo, puede que quede una mancha en la pared.
- Respete los símbolos de seguridad del embalaje durante el transporte del producto.

8 Resolución de problemas:

Problema	Solución	Referencia
Cómo se puede comprobar la calidad de la pared?	Compruebe el grosor de la pared, así como el material bajo la escayola y el papel de la pared. Consulte con profesionales cualificados.	Las cargas móviles para espacios habitables se especifican en las normas DIN 1055, y EN 594.
Qué orificios deben taladrarse?	Consulte la Sección 5, Paso 1	Marcan que los agujeros centrará.

El soporte de pared no se alinea fácilmente.

Pida ayuda a otra persona, y respete las instrucciones en la Sección 4. Consulte la Sección 5. Compruebe todos los ajustes realizados y contacte con su distribuidor en caso necesario.

otras preguntas:

Póngase en contacto con nosotros.

Datos de contacto - dorso

9 Especificaciones:

modelo	51925
Tamaño de pantalla	250 – 740 mm, 10" – 30"
carga máxima	30 kg
Peso	0,5 kg
Dimensiones	215 x 115 x 18 mm
Diámetro de los orificios VESA	50 x 50 mm
	75 x 75 mm
	100 x 100 mm
	100 x 200 mm
Distancia de la pared	18 mm
Ángulo de inclinación	-
Ángulo de giro	-

10 Información sobre Normativa VESA:

Con objeto de regular las opciones para monitores y dispositivos de TV, así como sus bases y soportes para pared de la forma más cómoda para el usuario, VESA (Asociación para estándares electrónicos y de vídeo) ha establecido 3 normas para los dispositivos mencionados. Por medio de la noma VESA especificada en su pantalla o en su manual de usuario, y con las especificaciones de este manual, podrá establecer los puntos posibles de ajuste.

VESA Class	Distancia entre orificios para el ajuste de monitores
MIS-D:	75 x 75, ó 100 x 100 mm
MIS-E:	200 x 100, ó 200 x 200 mm
MIS-F:	400 x 200, 400 x 400, 600 x 200, 600 x 400, ó 800 x 400 mm

11 Advertencias sobre desecho de materiales:

Este producto no debe desecharse conjuntamente con otros residuos procedentes del hogar. Cuando finalice la vida útil de su dispositivo, deséchelo en los puntos de recogida establecidos con esta finalidad y sin ningún coste, o en puntos de recogida de stocks. Las instrucciones para desechar estos productos están recogidas en la normativa local. Los materiales reciclables se procesarán en un ciclo de reciclaje para obtener nuevas materias primas. Existen puntos de recogida locales para los siguientes materiales reciclables:

- Residuos de vidrio, plástico, metal, láminas de metal y otros.

El reciclaje de dispositivos contribuye de forma significativa a la protección del medioambiente.



CAB WH EASYFIX M 25-74 cm (10 - 30“) Argento



ATTENZIONE! Si prega di leggere completamente e con attenzione il manuale utente. Esso fa parte del prodotto e contiene informazioni importanti per l'uso e l'installazione corretti. Conservare il presente manuale in modo da poterlo utilizzare in caso di necessità o in caso di cessione del prodotto.

Indice:

1	Descrizione e funzione	26
2	Uso	26
3	Componenti nella confezione	26
4	Informazioni sulla sicurezza	27
5	Installazione	28
6	Garanzia e responsabilità	28
7	Cura, manutenzione, conservazione e trasporto	29
8	Risoluzione dei problemi	29
9	Specifiche	30
10	Informazioni sullo standard VESA	30
11	Nota sullo smaltimento dei rifiuti	30

1 Descrizione e funzione:

Il supporto da parete CABSTONE™ EASYFIX è composto da acciaio rivestito a polvere ed è progettato per essere utilizzato con monitor a LED/LCD/plasma e montato su pareti solide. I modelli EASYFIX sono rigidi.

2 Uso:

Questo prodotto è utilizzato per il fissaggio di monitor LED/LCD/plasma con dimensioni, peso e punti di attacco a parete specifici, per i dettagli vedere le "Specifiche". Non sono permessi usi diversi da quelli specificati nel capitolo 1. La mancata osservanza o il mancato rispetto delle norme e delle note sulla sicurezza può provocare incidenti gravi, lesioni e danni alla proprietà. Leggere il capitolo "Garanzia e responsabilità".

3 Componenti nella confezione:

1 supporto da parete

1 materiale di montaggio (dei muri in cemento)

1 manuale di istruzioni per l'installazione e l'uso

4 Informazioni sulla sicurezza:

ATTENZIONE! Solo professionisti addestrati sono autorizzati a ispezionare la parete, oltre ad eseguire l'installazione e la rimozione del prodotto! Inoltre, vi è il rischio di folgorazioni elettriche, ferite e rotture!



- Il prodotto CABSTONE™ non è un giocattolo e non deve essere utilizzato dai bambini poiché contiene parti di piccole dimensioni che possono essere ingerite e che possono provocare lesioni alle persone, se non usate in modo appropriato!
- Installare il sistema e i dispositivi ad esso collegati in modo da evitare lesioni alle persone o danni agli oggetti causati da cadute.
- Togliere i materiali di imballaggio, poiché i bambini potrebbero tagliarsi mentre ci giocano. Inoltre, vi è il rischio di ingestione o inalazione accidentale del materiale isolante.
- Si raccomanda di far eseguire il montaggio a parete solo da tecnici qualificati.
- Per evitare incidenti, è necessario controllare la struttura del muro prima di procedere all'installazione, oppure individuare con attenzione un punto sicuro per l'installazione. Fare attenzione a eventuali cavi elettrici che si trovano all'interno della parete!
- Le pareti devono essere sufficientemente resistenti nel punto dove verrà effettuata l'installazione, in modo da sostenere un peso pari a quattro volte il peso dei prodotti audio / video, del supporto e del materiale necessario per l'installazione.
- Si veda anche il capitolo "Specifiche".
- Il punto di installazione deve poter resistere a terremoti o altre vibrazioni forti.
- Evitare luoghi con temperature elevate o umidità, o luoghi in cui è possibile il contatto con l'acqua. Durante l'installazione NON posizionare mai lo schermo con il lato anteriore a vista, inclinare lo schermo contro una parete o una superficie resistente. Posizionando il monitor sul lato anteriore potrebbe causare danni permanenti!
- Installare solo su pareti verticali. Evitare le superfici inclinate, poiché altri tipi di tensione potrebbero interagire con il materiale.
- Non installare il prodotto in punti soggetti a vibrazioni o oscillazioni.
- Non modificare o alterare gli accessori! Leggere anche il capitolo "Garanzia e responsabilità". Non usare componenti danneggiati.
- Serrare tutte le viti. Non applicare forza eccessiva per evitare di rompere le viti o danneggiare la filettatura.
- I fori praticati nella parete sono visibili anche dopo aver tolto il supporto del dispositivo e il sistema passacavi. In caso di uso per un lungo periodo di tempo, sulla parete potrebbe rimanere un alone.
- Non installare il prodotto in punti soggetti a luce solare diretta o a luce intensa. Ciò può provocare affaticamento degli occhi quando si guarda lo schermo. Lasciare spazio a sufficienza intorno ai dispositivi di uscita, oltre ai dispositivi audio/video, e intorno a tutto il sistema per assicurare che la ventilazione sia sufficiente e che ci sia la tolleranza necessaria, e per evitare danni.
- Per il trasporto, fare attenzione ai dettagli nel capitolo "Specifiche", e adottare le misure necessarie per il trasporto.
- Per quesiti, difetti, danni meccanici, malfunzionamenti e altri problemi di funzionamento che non possono essere risolti da questa guida, contattare il rivenditore per la riparazione o la sostituzione, come descritto nel capitolo „Garanzia e responsabilità“. I componenti in dotazione sono adatti esclusivamente per l'installazione su parete in cemento o pietra. Nel caso una parete con struttura diversa, devono essere utilizzati materiali per l'installazione adeguati. In qualsiasi caso, consultare uno specialista.
- Osservare la corretta dimensione della filettatura durante l'installazione dello schermo

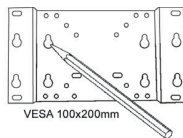
sul supporto da parete.

5 Installazione:

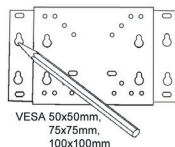


ATTENZIONE! In funzione del tipo di parete, per i diversi modelli si utilizzano fori differenti! Il dispositivo può essere installato e rimosso da parete solo da professionisti autorizzati. Per maggiori informazioni leggere i capitoli "Note sulla sicurezza" e "Risoluzione dei problemi".

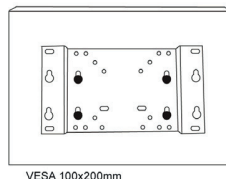
Passo 1 Usare la piastra di fissaggio dello schermo e una livella per segnare il centro dei 4 fori da praticare sulla parete. Verificare la presenza di tubi dell'acqua o del gas o della corrente all'interno della parete prima di eseguire i fori. I punti neri nella figura indicano i punti per l'installazione a parete, non l'installazione del dispositivo.



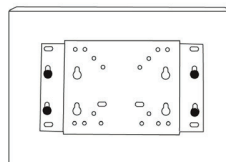
Passo 2 Inserire 4 viti nei fori praticati, e assicurarsi che tutte le viti siano serrate in modo uniforme e sicuro. Per fissare le viti usare tasselli in plastica adatti a cemento, pietra o muro a intercapedine, disponibili nei negozi specializzati.



Passo 3 Quindi, fissare il supporto da parete al monitor LED/LCD/plasma, quindi agganciarlo alle viti fissate precedentemente alla parete.



NOTA: L'installazione è completata. Procedere in senso contrario per lo smontaggio.



6 Garanzia e responsabilità:

- Il fabbricante garantisce il presente dispositivo per 2 anni.
- Poiché il fabbricante non ha alcuna influenza sul tipo di parete e sull'installazione del relativo kit di installazione, la garanzia del prodotto si applica solo al kit di installazione.
- In caso di guasto o danni rilevati sul dispositivo, contattare il rivenditore e presentare lo scontrino o la fattura quale prova di acquisto, se necessario. Il rivenditore riparerà il guasto sul posto, oppure invierà il dispositivo al fabbricante. La descrizione degli eventuali guasti può semplificare il lavoro dei nostri tecnici, solo in questo caso è possibile garantire che i guasti si verifichino di rado e riparati in modo certo!
- In caso di impossibilità di contattare il rivenditore, è anche possibile contattarci direttamente.
- Il fabbricante non è responsabile di danni alle persone o alle proprietà derivanti da installazione o utilizzo improprio non contemplato dalla presente guida. Ciò comprende, a titolo esemplificativo ma non esclusivo, qualsiasi alterazione o modifica del prodotto e degli accessori.

- Qualsiasi uso diverso da quanto descritto nel manuale utente non è permesso, e può fa decadere la garanzia e le eventuali responsabilità.
- Il fabbricante si riserva il diritto di correggere eventuali errori di stampa, di apportare modifiche al dispositivo, alla confezione o al manuale utente.

7 Cura, manutenzione, conservazione e trasporto:

- Usare un panno asciutto per pulire il prodotto, o usare un panno leggermente inumidito per eventuali macchie resistenti. Fare attenzione a cavi sotto tensione del dispositivo durante le pulizie! Togliere il cavo dalla presa di corrente prima della pulizia!
- Fare attenzione a non rimanere impigliati nel dispositivo orientabile quando si muovono le parti del dispositivo!

ATTENZIONE! Vi è il rischio di folgorazione elettrica e lesioni!



- Verificare che intorno allo schermo ci sia spazio a sufficienza per garantire una ventilazione adeguata, e controllare la tolleranza del sistema, se necessario.
- Controllare con regolarità se tutti i bulloni e le parti fissate sono ben serrate, in caso contrario serrarle di nuovo. Questa situazione può essere determinate da movimenti frequenti.
- Evitare luoghi con temperature, umidità elevate, o luoghi che possono diventare umidi anche durante la cura, manutenzione, conservazione e trasporto.
- I fori praticati nella parete sono visibili anche dopo aver tolto il dispositivo e il kit per l'installazione a parete. In caso di uso per un lungo periodo di tempo, sulla parete potrebbe rimanere un alone.
- Per l'imballaggio durante il trasporto fare attenzione ai simboli della sicurezza.

8 Risoluzione dei problemi:

Problema	Soluzione	Contrassegni
Come si può verificare la qualità della parete?	Controllare lo spessore della parete e i materiali presenti al di sotto dell'intonaco e della carta da parati. Rivolgersi a professionisti addestrati.	I carichi utili per gli spazi abitati sono riportati nelle varie norme quali la DIN 1055 e EN 594.
Quali fori devono essere praticati?	Leggere i capitoli "Componenti della confezione" e "Installazione".	I fori sono segnalati nelle immagini.
È difficile allineare il supporto da parete.	Leggere il Capitolo 5. Controllare tutti gli elementi fissati e consultare il rivenditore, se necessario.	
Altre domande:	Contattarci.	Recapiti - copertina

9 Specifiche:

Modello	51925
Dimensioni schermo	250 – 740 mm, 10" – 30"
carico max.	30 kg
Peso	0,5 kg
Dimensioni	215 x 115 x 18 mm
Diametro fori VESA	50 x 50 mm
	75 x 75 mm
	100 x 100 mm
	100 x 200 mm
Distanza da parete	18 mm
Angolo di inclinazione	-
Angolo di rotazione	-

10 Informazioni sullo standard VESA:

Per poter armonizzare gli accessori per il fissaggio di monitor, TV, supporti e supporti da parete in modo semplice, VESA (Video Electronic Standard Organization - Organizzazione per la standardizzazione video elettronici) ha definito 3 standard per le applicazioni indicate sopra. Usando lo standard VESA specificato per il proprio schermo, oppure da manuale utente, e le specifiche nel capitolo 9 del presente manuale è possibile definire i possibili punti di attacco. Certi modelli offrono moltissime possibilità di fissaggio. (p.e. 300 x 300 mm per Sony TVs).

Classe VESA	Distanza fori per il fissaggio dei monitor
MIS-D:	75 x 75, o 100 x 100 mm
MIS-E:	200 x 100, o 200 x 200 mm
MIS-F:	400 x 200, 400 x 400, 600 x 200, 600 x 400, o 800 x 400 mm

11 Nota sullo smaltimento dei rifiuti:

Questo prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici. Al termine della vita utile del dispositivo lo consegni nei punti di raccolta pubblici per questo scopo, oppure presso il punto vendita. I dettagli relative allo smaltimento sono determinati dalle leggi federali in materia. I materiali che sono potenzialmente riciclabili vengono immessi nel ciclo di lavorazione dei materiali riciclati per poterne ricavare nuove materie prime. I seguenti materiali riciclabili sono raccolti presso i punti di raccolta locali:

- Vetro di scarto, plastica, scarti metallici, lastre in metallo e altro ancora.

Questo tipo di riciclaggio delle apparecchiature scartate contribuisce in modo significativo alla protezione del nostro ambiente.

CAB WH EASYFIX M 25-74 cm (10 - 30") Silver



WARNING! Läs igenom bruksanvisningen fullständigt och noggrant. Den är en del av produkten och innehåller viktig information för korrekt installation och användning. Spara denna guide för att ha den tillgänglig när det uppstår osäkerhet eller om produkten vidarebefordras.

SE

Innehåll:

1	Beskrivning och funktion	32
2	Avsedd användning	32
3	Paketets delar	32
4	Notering om säkerhet	33
5	Installation	34
6	Garanti och Ansvar	34
7	Vård, underhåll, lagring och transport	35
8	Felsökning	35
9	Specifikationer	36
10	Information om VESA standard	36
11	Notering om avyttring	36

1 Beskrivning och funktion:

Din CABSTONE™ EASYFIX väggkonsol är tillverkad av stark, pulverlackerad stål och är konstruerad för att montera din LED/LCD/plasmaskärm på solida väggar. EASYFIX modeller är stadiga.

2 Avsedd användning:

Denna produkt används för att montera LED/LCD/plasmaskärmar med specifika skärmstorlekar, vikt och monteringspunkter på vägg, se "Specifikationer" för detaljer. Alla annan användning än vad som specificeras i kapitel 1 är inte tillåten. Om inte bestämmelser och noteringar observeras eller följs kan det leda till allvariga olyckor, personsador samt även skador på egendom. Läs kapitlet "Garanti och ansvar".

3 Paketets delar:

1x Väggkonsol

1x Monteringsmaterial (För mur av betong)

1x Instruktioner för installation och användning

4 Notering om säkerhet:

WARNING! Endast utbildade yrkesmän är behöriga att inspektera väggen samt installera och ta bort produkten! Bland annat finns risken för elektriska stötar, blåmärken och krossning!



- Din CABSTONE™ produkt är ingen leksak och är inte avsedd för barn eftersom den innehåller små delar vilka kan sväljas och kan orsaka skador om den används felaktigt!
- Installera systemet och enheterna som monteras på ett sådant sätt att personer inte skadas eller att föremål skadas genom att falla ned.
- Ta bort allt förpackningsmaterial eftersom barn kan skära sig på dessa under lek. Vidare finns risken att engångs- och isoleringsmaterial kan sväljas eller inandas.
- Vi rekommenderar att vägginstallationen endast utförs av kvalificerad tekniker.
- För att undvika olyckor är det nödvändigt att undersöka väggen innan installationen eller att noggrant leta efter en säker plats för installationen. Se upp för strömförande kablar som finns i väggen!
- Väggen måste vara tillräckligt stark där installationen ska ske att den klarar minst fyra gånger den totala vikten för produkten, ljud-/videoenheter, konsolen och installationsmaterialiet.
- Läs också igenom kapitlet "Specifikationer".
- Platsen för installationen måste klara att stå emot jordbävningar och andra starka vibrationer.
- Undvik platser med höga temperaturer eller fuktighet eller platser som kan komma i kontakt med vatten.
- Placera ALDRIG skärmen på dess framsida under installationen, luta skärmen mot en vägg eller en stadig yta. Placering av skärmen på dess framsida kan orsaka permanenta skador!
- Installera endast på en vertikal vägg. Undvik lutande ytor eftersom andra dragpåverkningar kan påverka materialet.
- Installera inte produkten på platser som utsätts för vibrationer eller svängningar.
- Modifiera inte eller ändra något tillbehör! Se också till att läsa kapitlet "Garanti och ansvar". Vidrör inte några skadade delar.
- Dra åt alla skruvar. Använd inte för mycket kraft för att undvika att skruvarna brister och slirar i gångorna.
- Borrhålen i väggen är fortfarande synliga efter att enhetskonsolen och kabelhanterings-systemet tagits bort. Efter lång användning kan en fläck bli kvar på väggen.
- Installera inte produkten på platser som utsätts för direkt solljus eller starkt ljus. Detta kommer att öka tröttheten i ögonen vid tittande på skärmen. Lämna tillräckligt med utrymme runt utmatningsenheterna samt ljud-/videoenheterna och runt hela systemet för att garantera tillräckligt med ventilation och säkerhetsmarginal för att undvika skador.
- Under transport, följ detaljerna som listas i kapitlet "Specifikationer" och vidtag åtgärder lämpliga för transport.
- För frågor, defekter, mekaniska skador, funktionsfel och andra funktionella problem som inte kan lösas med hjälp av denna guide, kontakta din återförsäljare för reparation eller utbyta såsom beskrivs i kapitlet "garanti och ansvar".
- Uppmärksamma den maximala belastningen som listas i kapitlet "Specifikationer".
- Observera också användarvillkoren som beskrivs i kapitlet "Avsedd användning".
- De medföljande komponenterna är endast lämpliga för installation på en fast sten- eller betongvägg. Om materialet i väggen är något annat måste motsvarande installationsmaterial användas. Under alla förhållanden rådfråga en specialist.

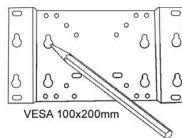
- Se till att använda korrekt gängstorlek under installationen av skärmen på väggkonsolen.

5 Installation:

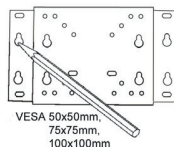


VARNING! Beroende på väggtyp används olika hål för olika modeller! Endast utbildade professionella yrkesarbetare är behöriga att installera enheten på väggen och att ta bort den därifrån. För ytterligare information läs kapitlet "Noteringar om säkerhet" och "Felsökning".

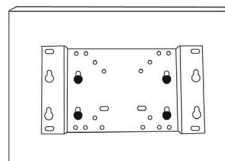
Steg 1 Använd skärmens spännbricka och ett vattenpass för att markera centrum för den fyra hålen som skall borrar i väggen. Kontrollera om det finns vatten- eller gasledning eller elledningar i väggen innan du borrar! De svarta punkterna i figurerna indikerar punkter för vägginstallation, inte enhetsinstallationen.



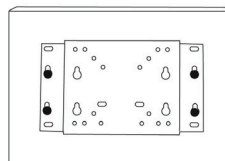
Steg 2 Skruva in fyra skruvar i de markerade borrhålen och se till att alla skruvar är jämnt åtdragna och sitter fast. Använd plugg som finns att köpa i specialaffärer och som är lämpliga för betong, sten- och hålmurväggar för att fästa skruvarna.



Steg 3 Montera nu väggkonsolen på din LED/LCD/plasmaskärm och haka fast den på skruvarna som tidigare skruvats fast i väggen.



ANMÄRKNING: Installationen är färdig. Genomför ovanstående i motsatt ordning för att demontera.



6 Garanti och Ansvar:

- Tillverkaren lämnar garanti för denna nya enhet under 2 år.
- Eftersom tillverkaren inte kan påverka väggtyp och installationen av vägginstallationssetsen gäller garantin för produkten endast installationssetsen.
- Om något fel eller skada upptäcks på din enhet, kontakta din återförsäljare och ta med ditt kvitto eller faktura som bevis på inköp om så behövs. Din återförsäljare kommer att reparera felet antingen på plats eller skicka enheten till tillverkaren. Du kan underlätta för våra tekniker genom att beskriva ditt eventuella fel i detalj – endast då kan du garanteras att felet som uppstår sällan kommer att hittas och säkert repareras.
- Om din återförsäljare inte kan kontaktas kan du kontakta oss direkt.
- Tillverkaren är inte ansvarig för skador på personer eller egendom som orsakas av felaktig installation eller hantering som inte beskrivits i denna guide. Detta inkluderar bland annat alla ändringar och modifikationer av produkten och dess tillbehör.
- All annan användning än den som beskrivs i denna bruksanvisning är inte tillåten och

kan göra att garantin förloras och friskrivning från ansvar.

- Vi förbehåller vår rätt mot tryckfel och ändringar av enheten, förpackningen och bruksanvisningen.

7 Vård, underhåll, lagring och transport:

- Använd ett torrt linnetyg för att rengöra produkten eller använd en lätt fuktad trasa för svåra fläckar. Se upp för strömförande kablar på din enhet under rengöringen! Dra ur kontakten före rengöringen!
- Se till att inte någon kroppsdel kläms i den svängande enheten när enhetens delar svängs runt!

WARNING! Bland annat finns risken för elektriska stötar och blåmärken!



- Se till att det finns tillräcklig med utrymme runt skärmen för att garantera tillräcklig ventilation och kontrollera spelrummet för systemet om så behövs.
- Kontrollera regelbundet att alla tillsatser och skruvar sitter fast och dra åt dem igen om de är lösa. Detta kan orsakas av exempelvis regelbundna förflyttningar.
- Undvik platser med höga temperaturer, fuktighet eller platser som kan bli våta, även under vård, underhåll, lagring och transport.
- Borrhålen i väggen är fortfarande synliga efter att enheten och vägginstallationssatsen tagits bort. Efter lång användning kan en fläck bli kvar på väggen.
- Följ säkerhetssymbolerna på förpackningen under transport.

8 Felsökning:

Problem	Åtgärd	Märkning
Hur kontrolleras väggens kvalitet?	Kontrollera väggfjockleken och materialet bakom gips och tapeter. Rådfråga utbildade proffs.	Rörlig belastning för boytor listas exempelvis i standarder såsom DIN 1055 och EN 594.
Vilka hål måste borrar?	Läs kapitlet "Förpackningens delar" och Installation".	Hålen är markerade på ritningen.
Väggkonsolen är svår att rikta in.	Be en andra person om hjälp och observera "Noteringar om säkerhet"! Läs kapitel 5. Kontrollera alla tillsatser och kontakta din återförsäljare om så behövs.	
andra frågor:	Kontakta oss.	Kontakt detaljer - omslaget

9 Specifikationer:

Modell	51925
Skärmstorlek	250 – 740 mm, 10" – 30"
max. belastning	30 kg
Vikt	0,5 kg
Mått	215 x 115 x 18 mm
VESA håldiameter	50 x 50 mm
	75 x 75 mm
	100 x 100 mm
	100 x 200 mm
Väggavstånd	18 mm
Lutningsvinkel	-
Vridningsvinkel	-

10 Information om VESA standard:

För att harmonisera monteringsalternativ för monitorer, TV-enheter och deras ställningar och väggkonsoler på ett användarvänligt sätt definierar, VESA (Video Electronic Standard Organization) 3 standarder för användningen som nämns ovan. Genom att använda relevant VESA standard som specificeras på skärmenheten eller i dess bruksanvisning och specifikationerna i denna guide kan du definiera möjliga monteringspunkter. Vissa Modellerna tillåter en steglöst varierbar individuell montering. (til exempel 300 x 300 mm för Sony TVs).

VESA klass	Hålavstånd för montering av monitorer
MIS-D:	75 x 75 eller 100 x 100 mm
MIS-E:	200 x 100 eller 200 x 200 mm
MIS-F:	400 x 200, 400 x 400, 600 x 200, 600 x 400 eller 800 x 400 mm

11 Notering om avyttring:

Denna produkt får inte kastas i den vanliga hushållssoporna. Återlämna din enhet utan kostnad vid slutet av dess livslängd på en återvinningsstation som skapats för detta syfte eller på försäljningsstället. Detaljer för avyttring regleras i relevanta lagar. Återvinningsbart material överförs till återvinning för att bli nytt råmaterial. Följande återvinningsbart material samlas in på lokala insamlingsplatser:

- Avfallsglas, plast, avfallsmetall, metall med mera.

Denna typ av återvinning av förbrukad utrustning bidrar betydligt till skydd av naturen.

CAB WH EASYFIX M 25-74 cm (10 - 30") Dinheiro

ATENÇÃO! Leia as ordens para uso e completamente com cuidado. Ela / isto faz parte do produto e inclui indicações importante de instalação e o uso correto. Preservar que ela para permitir a estas incertezas e a difusão do produto todo pronto.

PT

Mesa de Assuntos:

1	Descrição e função	38
2	Finalidade do produto	38
3	Conteúdo da embalagem	38
4	Normas de segurança	39
5	Instalação	40
7	Garantia e responsabilidade	41
8	Cuidados, manutenção, armazenamento e transporte	41
9	Resolução de problemas	42
9	Especificações	42
10	Informação sobre a norma VESA	43
11	Nota sobre eliminação do produto	43

1 Descrição e função:

O suporte de parede CABSTONE™ EASYFIX é feito de aço rijo, com revestimento de pintura a pó e foi concebido para fixar o seu televisor com ecrã de LEDs/LCD/plasma a paredes sólidas. Os modelos EASYFIX são rígidos.

2 Finalidade do produto:

Este produto é usado para fixar televisores com ecrãs de LEDs/LCD/plasma com determinados tamanhos, peso e pontos de fixação a uma parede. Consulte a secção "Especificações" para mais informações. Não é permitida a utilização do produto para além do especificado no Capítulo 1. A não observação das regras e regulamentos e das normas de segurança pode levar a acidentes graves, ferimentos e danos materiais. Leia o capítulo "Garantia e responsabilidade".

3 Conteúdo da embalagem:

1x suporte de parede

1x Material de montagem (des paredes feitas de concreto)

1x Instruções para instalação e uso

4 Normas de segurança:

ATENÇÃO! Apenas um técnico qualificado está autorizado a inspeccionar a parede e a instalar e a remover o dispositivo! Entre outros, existe o risco de choque eléctrico, de ferimentos e de quedas!



- O suporte CABSTONE™ não é um brinquedo e não deve ser usado por crianças pois inclui peças pequenas que podem ser engolidas para além de poder provocar ferimentos quando usado indevidamente!
- Instale o sistema e os dispositivos a ele ligados de forma a que não hajam ferimentos ou danos materiais causados, por exemplo, pela queda dos mesmos.
- Remova os materiais de embalagem para evitar que as crianças se cortem nos mesmos ao brincarem com estes.
Existe também o risco das crianças engolirem e inalarem o material isolante.
- A instalação na parede deve ser feita por técnicos qualificados.
- Para evitar acidentes é necessário verificar a estrutura da parede antes da instalação ou procurar cuidadosamente um local seguro para instalação. Verifique se existem cabos eléctricos na parede, ou qualquer tubagem e tenha cuidado para não os danificar!
- A parede deve ser suficientemente forte no local onde vai ser feita a instalação e deve conseguir suportar um peso pelo menos quatro vezes superior ao do produto, dos dispositivos de áudio/vídeo, do suporte e do material de instalação.
- Leia também o capítulo “Especificações”.
- O local de instalação deve ser resistente a tremores de terra ou a outras vibrações fortes.
- NUNCA coloque o televisor com o ecrã virado para a frente durante a instalação, incline o ecrã contra a parede ou uma superfície robusta. O ecrã pode ficar permanentemente danificado se o mesmo for colocado virado para a frente.
- Evite locais com altas temperaturas, ou humidade ou locais onde haja possibilidade de contacto com água.
- Não instale o produto próximo das aberturas dos ares condicionados ou em locais onde haja muito pó ou fumo.
- A instalação deve ser feita apenas numa parede vertical. Evite superfícies inclinadas pois a tensão de tracção pode interagir com o material.
- Não instale o produto em locais sujeitos a vibrações ou oscilações.
- Não modifique o produto ou os acessórios! Não se esqueça de ler o capítulo “Garantia e responsabilidade”. Não utilize peças que estejam danificadas.
- Aperte todos os parafusos Não exerça muita força para evitar partir os parafusos e para não danificar as roscas.
- Os orifícios abertos continuam visíveis na parede após remoção do suporte de parede e seus acessórios. Após a utilização por um longo período de tempo, um ponto pode ficar visível na parede.
- Não instale o produto em locais expostos à luz solar directa ou a luminosidade muito forte. Isto vai cansar a vista ao olhar para o ecrã. Deixe espaço suficiente entre os dispositivos de saída do sinal bem como entre os dispositivos de áudio/vídeo, deixe também espaço em redor de todo o sistema para garantir uma ventilação adequada do mesmo e para evitar danos.
- Durante o transporte tenha em atenção a informação que consta do capítulo “Especificações” e implemente as medidas necessárias para poder transportar o produto.
- Caso tenha questões relativas a defeitos, danos mecânicos, avarias e outros problemas funcionais que não possam ser resolvidos mediante consulta deste guia, contacte a loja para que o produto seja reparado ou substituído tal como se descreve no capítulo

“Garantia e responsabilidade”.

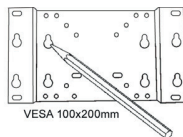
- Observe as cargas máximas listadas no capítulo “Especificações”.
- Tenha também em atenção os termos de utilização descritos no capítulo “Finalidade a que destina”.
- Os componentes fornecidos apenas devem ser usados para instalação do suporte numa parede sólida feita de pedra ou de cimento. Se a sua parede tiver uma estrutura diferente, deve usar o material de instalação correspondente. Seja qual for o seu caso, deve sempre consultar um técnico.
- Certifique-se sempre de que usa os parafusos correctos durante a instalação do televisor no suporte de parede.

5 Instalação:

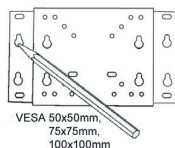


ATENÇÃO! Apenas um técnico qualificado deve instalar o dispositivo na parede e depois removê-lo. Para mais informações, leia os capítulos “Normas de segurança” e “Resolução de problemas”.

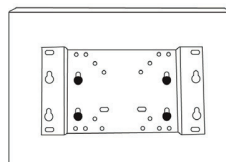
Etapa 1 Use a placa de suporte do televisor e um nível para assinalar o centro dos 4 orifícios que vai ter de furar na parede. Verifique se existem tubos de água ou de gás ou cabos eléctricos na parede antes de furar! Os pontos negros nas imagens indicam os pontos para instalação na parede e não para instalação do equipamento.



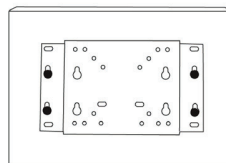
Etapa 2 Introduza 4 parafusos nos orifícios assinalados e certifique-se de que os mesmos estão bem apertados. Para apertar os parafusos use buchas adicionais; à venda em lojas da especialidade, próprias para paredes de cimento, de pedra e para paredes duplas com câmara de ar.



Etapa 3 Fixe o suporte de parede ao televisor com ecrã de LEDs/LCD/plasma e encaixe nos parafusos previamente fixados à parede.



NOTA: A instalação fica assim concluída. Para desmontar, basta seguir estas etapas pela ordem inversa.



6 Garantia e responsabilidade:

- O fabricante garante este novo dispositivo pelo período de 2 anos.
- Uma vez que o fabricante não tem qualquer controlo sobre o tipo de parede e a instalação do kit de parede, a garantia apenas é aplicável ao kit de instalação.
- Se detectar qualquer falha ou dano no dispositivo, contacte a loja e forneça o talão de compra ou a factura como prova de compra, se necessário. A loja irá reparar a falha no próprio local ou enviará o produto para o fabricante. Para facilitar o trabalho dos nossos técnicos, descreva detalhadamente a falha – só desta forma podemos detectar o problema e resolvê-lo!
- Se não conseguir contactar a loja, contacte-nos directamente.
- O fabricante não se responsabiliza por quaisquer ferimentos pessoais ou por danos materiais causados por uma instalação ou utilização que não esteja em conformidade com as instruções deste guia. Isto inclui, entre outras, qualquer alteração ao produto e seus acessórios.
- Não é permitida qualquer utilização deste produto que não esteja em conformidade com o descrito neste guia, se tal acontecer a garantia perde a sua validade.
- Não nos responsabilizamos por quaisquer erros de impressão e reservamo-nos o direito de fazer alterações ao dispositivo, à embalagem ou ao guia de utilizador.

7 Cuidados, manutenção, armazenamento e transporte:

- Use um pano de linho limpo para limpar o produto ou use um pano ligeiramente humedecido para limpar manchas. Durante a limpeza do dispositivo tenha cuidado com os cabos eléctricos! Antes de limpar, desligue a ficha de alimentação!
- Certifique-se de que não se entala ao rodar o dispositivo!

ATENÇÃO! Existe o risco de choque eléctrico e de ferimentos!



- Certifique-se de que existe espaço suficiente em redor do produto para garantir uma ventilação adequada do mesmo e verifique também o espaço existente em redor do sistema, se necessário.
- Verifique periodicamente todos os acessórios e parafusos e aperte-os se estiverem soltos. Estes elementos podem soltar-se devido a movimentos frequentes.
- Durante a manutenção, armazenamento e transporte evite locais com altas temperaturas, ou humidade ou locais onde haja possibilidade de contacto com água.
- Os orifícios abertos continuam visíveis na parede após remoção do dispositivo e do kit para instalação na parede. Após a utilização por um longo período de tempo, um ponto pode ficar visível na parede.
- Durante o transporte tenha em atenção os símbolos existentes na embalagem.

8 Resolução de problemas:

Problema	Correcção	Marcações
Como testar a qualidade da parede?	Verifique a espessura da parede bem como a qualidade do material existente por baixo do estuque e do papel de parede. Consulte um técnico qualificado.	As cargas permitidas para os vários espaços estão listadas sob a forma de normas como, por exemplo, DIN 1055 e EN 594.
Que orifícios devem ser abertos?	Leia os capítulos „Conteúdo da embalagem“ e „Instalação“.	Os orifícios estão assinalados nas imagens.
É difícil alinhar o suporte de parede.	Peça ajuda a uma terceira pessoa e siga as „Normas de segurança“! Verifique todos os acessórios. Se necessário, peça ajuda na loja onde comprou o produto.	
Outras questões:	Contacte-nos.	Pode encontrar a lista de contacto na capa.

9 Especificações:

Modelo	51925
diagonal da tela	250 – 740 mm, 10“ – 30“
max. carga	30 kg
Peso	0,5 kg
Medida	215 x 115 x 18 mm
VESA	50 x 50 mm
	75 x 75 mm
	100 x 100 mm
	100 x 200 mm
Distancie em relação a um parede	18 mm
O ângulo de inclinação	-
ângulo suavemente	-

10 Informação sobre a norma VESA:

De forma a harmonizar as opções para instalação de monitores, de televisores e das suas respectivas bases e suportes de parede, a VESA (Video Electronic Standard Organization) definiu 3 normas para as aplicações acima mencionadas. Usando a norma VESA relevante especificada no seu produto ou no respectivo guia de utilizador e na lista de especificações que encontra neste guia pode definir os possíveis pontos para instalação.

Classe VESA	Distância entre os orifícios para montagem de monitores
MIS-D:	75 x 75 ou 100 x 100 mm
MIS-E:	200 x 100 ou 200 x 200 mm
MIS-F:	400 x 200, 400 x 400, 600 x 200, 600 x 400 ou 800 x 400 mm

11 Nota sobre eliminação do produto:

Este produto não deve ser eliminado juntamente com o lixo doméstico. Quando o produto chegar ao fim da sua vida útil, entregue-o gratuitamente num ponto de recolha próprio para este tipo de equipamentos ou na loja onde o comprou. Os detalhes relativos à eliminação do produto estão regulados na lei estatal ou federal relevante. Os materiais potencialmente recicláveis são introduzidos no ciclo de reciclagem para que a partir destes se possam obter novos materiais. Os seguintes materiais recicláveis são recolhidos em pontos de recolha locais:

- Vidro, plástico, metal, folhas de metal e outros.

A reciclagem deste tipo de materiais contribui significativamente para a protecção do nosso ambiente.

CAB WH EASYFIX M 25-74 cm (10 - 30") άργυρο

ΠΡΟΣΟΧΗ! Διαβάστε προσεκτικά και εξ' ολοκλήρου αυτόν τον οδηγό χρήσης. Ο οδηγός αποτελεί τμήμα του προϊόντος και περιλαμβάνει σημαντικές πληροφορίες για τη σωστή εγκατάσταση και χρήση του προϊόντος. Φυλάξτε αυτόν τον οδηγό ώστε να είναι διαθέσιμος, όταν έχετε απορίες ή όταν παραχωρήσετε σε κάποιον άλλο το προϊόν.

Περιεχόμενα:

1 Περιγραφή και λειτουργία	44
2 Προβλεπόμενη χρήση	44
3 Περιεχόμενα συσκευασίας	44
4 Σημειώσεις που αφορούν την ασφάλεια	45
5 Εγκατάσταση	46
6 Εγγύηση και νομική ευθύνη	47
7 Φροντίδα, συντήρηση, αποθήκευση και μεταφορά	47
8 Αντιμετώπιση προβλημάτων	48
9 Τεχνικά χαρακτηριστικά	48
10 Πληροφορίες για το πρότυπο VESA	49
11 Σημείωση για την απόθεση απορριμμάτων	49

1 Περιγραφή και λειτουργία:

Το επιτοίχιο στήριγμα CABSTONE™ EASYFIX είναι κατασκευασμένο από στιβαρό ατσάλι με επίστρωση κονιάματος και έχει σχεδιαστεί για την εγκατάσταση τηλεοράσεων LED/LCD/plasma σε συμπαγείς τοίχους. Τα μοντέλα EASYFIX είναι άκαμπτα.

2 Προβλεπόμενη χρήση:

Το προϊόν αυτό προορίζεται για τη στήριξη οθονών τύπου LED LCD/plasma με συγκεκριμένα μεγέθη οθόνης, βάρος και σημεία στήριξης στον τοίχο. Ανατρέξτε για περισσότερα στοιχεία στις «Τεχνικές προδιαγραφές». Δεν επιτρέπεται καμία άλλη χρήση εκτός από αυτήν που περιγράφεται στο Κεφάλαιο 1. Σε περίπτωση μη τήρησης ή μη συμμόρφωσης με τους κανονισμούς και τις σημειώσεις για θέματα ασφάλειας ενδέχεται να προκληθούν σοβαρά ατυχήματα, προσωπικοί τραυματισμοί καθώς και ζημιές σε ιδιοκτησίες. Διαβάστε το Κεφάλαιο «Εγγύηση και νομική ευθύνη».

3 Περιεχόμενα συσκευασίας:

1x Επιτοίχιο στήριγμα

1x Υλικό εγκατάστασης (για τοίχους από σκυρόδεμα)

1x Εγχειρίδιο οδηγιών εγκατάστασης και χρήσης

4 Σημειώσεις που αφορούν την ασφάλεια:

ΠΡΟΣΟΧΗ! Η εξέταση του τοίχου πρέπει να γίνεται μόνο από εκπαιδευμένους επαγγελματίες, καθώς και η εγκατάσταση και απεγκατάσταση του προϊόντος! Μεταξύ άλλων κινδύνων υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας, τραυματισμών και ζημιών!



- Αυτό το προϊόν της CABSTONE™ δεν είναι παιχνίδι και δεν προορίζεται για τα παιδιά, καθώς περιέχει μικρά εξαρτήματα τα οποία μπορεί να καταπιούν τα παιδιά και μπορεί να προκληθούν τραυματισμοί σε άτομα σε περίπτωση λανθασμένης χρήσης.
- Εγκαταστήστε το σύστημα και τις συσκευές που προσαρτώνται σε αυτό με τέτοιο τρόπο ώστε να μην είναι δυνατό να προκληθεί τραυματισμός σε άτομα ή να πάθουν ζημιά αντικείμενα π.χ. λόγω πτώσης.
- Απομακρύνετε τα υλικά της συσκευασίας, γιατί ενδέχεται να τραυματιστούν παιδιά κατά τη διάρκεια του παιχνιδιού τους. Επίσης υπάρχει κίνδυνος να καταπιούν και να εισπνεύσουν διάφορα αντικείμενα και μονωτικό υλικό.
- Συνιστάται η επιτοίχια εγκατάσταση να πραγματοποιείται μόνο από εκπαιδευμένους τεχνικούς. Για την αποφυγή ατυχημάτων είναι αναγκαίο να ελέγχετε τη δομή του τοίχου πριν από την εγκατάσταση ή να αναζητήσετε με προσοχή ένα ασφαλές μέρος για την εγκατάσταση. Προσέχετε για τυχόν ύπαρξη καλωδίων που περνούν μέσα από τον τοίχο!
- Ο τοίχος πρέπει να είναι αρκετά ισχυρός στο σημείο εγκατάστασης ώστε να είναι σε θέση να μεταφέρει τουλάχιστον το τετραπλάσιο του συνολικού βάρους του προϊόντος, των συσκευών ήχου / εικόνας, του βραχίονα στήριξης και των υλικών εγκατάστασης.
- Διαβάστε επίσης το Κεφάλαιο «Τεχνικές προδιαγραφές».
- Ο χώρος εγκατάστασης πρέπει να είναι ανθεκτικός σε σεισμούς ή άλλες ισχυρές δονήσεις. Αποφεύγετε μέρη με υψηλές θερμοκρασίες ή υγρασία, ή μέρη στα οποία μπορεί να υπάρξει επαφή με το νερό. Μην εγκαθιστάτε το προϊόν κοντά σε ανοίγματα κλιματιστικών ή σε μέρη με υπερβολική ποσότητα σκόνης ή καπνού.
- Η εγκατάσταση πρέπει να πραγματοποιείται μόνο σε κατακόρυφο τοίχο. Αποφεύγετε τις επιφάνειες με κλίση, γιατί οι πιθανές δυνάμεις εφελκυσμού άλλου είδους μπορεί να αλληλεπιδράσουν με το υλικό. Μην εγκαθιστάτε το προϊόν σε μέρη που υφίστανται δονήσεις ή ταλαντώσεις. Μην τροποποιείτε και μετατρέπετε τα αξεσουάρ! Σιγουρευτείτε ότι έχετε διαβάσει το Κεφάλαιο «Εγγύηση και νομική ευθύνη». Μην χρησιμοποιείτε εξαρτήματα που έχουν πάθει βλάβη.
- Μην τοποθετείτε ΠΟΤΕ την οθόνη με την πρόσοψή της κατά τη διάρκεια της εγκατάστασης, ακουμπήστε την οθόνη σε έναν τοίχο ή σε μια σταθερή επιφάνεια. Η τοποθέτηση της οθόνης με την πρόσοψη μπορεί να προκαλέσει μόνιμη βλάβη!
- Μην εγκαθιστάτε το προϊόν σε μέρη που υφίστανται την άμεση ηλιακή ακτινοβολία ή ισχυρό φωτισμό. Αυτό θα προκαλεί αυξανόμενη κούραση στα μάτια ενώ παρακολουθείτε την οθόνη. Διατηρείτε επαρκή ελεύθερο χώρο μεταξύ των εγκατεστημένων συσκευών καθώς και μεταξύ των συσκευών ήχου/εικόνας και συνολικά γύρω από το σύστημα για να διασφαλίσετε το σωστό εξαερισμό και τα σωστά διακένα και για να αποφύγετε βλάβες.
- Κατά τη διάρκεια της μεταφοράς, ανατρέξτε στα στοιχεία που αναφέρονται στο Κεφάλαιο «Τεχνικές προδιαγραφές» και εφαρμόστε τα κατάλληλα μέτρα για τη μεταφορά.
- Για ερωτήσεις, πιθανά ελαττώματα, μηχανικές βλάβες, δυσλειτουργίες και άλλα λειτουργικά προβλήματα τα οποία δεν μπορείτε να επιλύσετε με τη βοήθεια αυτού του οδηγού, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας για επισκευή ή αντικατάσταση, όπως περιγράφεται στο Κεφάλαιο «Εγγύηση και νομική ευθύνη».

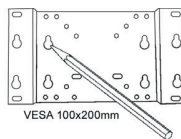
- Τηρείτε τα μέγιστα φέροντα φορτία που αναφέρονται στο Κεφάλαιο «Τεχνικές προδιαγραφές».
- Οι διανοιγμένες οπές παραμένουν ορατές στον τοίχο και μετά την αφαίρεση του βραχίονα στήριξης και του συστήματος διαχείρισης καλωδίων. Μετά από μακρόχρονη χρήση, μπορεί να παραμείνει κάποιο σημάδι στον τοίχο.
- Τηρείτε επίσης τους όρους χρήσης που περιγράφονται στο Κεφάλαιο «Σκοπός χρήσης».
- Τα παρεχόμενα εξαρτήματα είναι κατάλληλα μόνο για εγκατάσταση σε πέτρινους τοίχους και τοίχους από μπετόν. Αν η δομή του τοίχου είναι διαφορετική, πρέπει να χρησιμοποιηθούν τα αντίστοιχα υλικά εγκατάστασης. Σε κάθε περίπτωση συμβουλευτείτε έναν ειδικό.
- Σιγουρευτείτε ότι χρησιμοποιείτε τα σωστά μεγέθη σπειρωμάτων βιδών κατά τη διάρκεια της εγκατάστασης της οθόνης στο επιτοίχιο στήριγμα.

5 Εγκατάσταση:

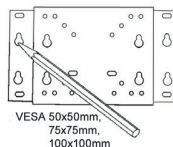


Μόνο εκπαιδευμένοι επαγγελματίες εξουσιοδοτούνται για την εγκατάσταση της συσκευής στον τοίχο και την αφαίρεσή της από εκεί. Για περισσότερες πληροφορίες διαβάστε τα Κεφάλαια «Σημειώσεις που αφορούν την ασφάλεια» και «Αντιμετώπιση προβλημάτων».

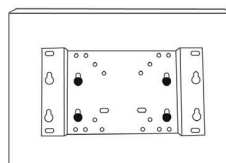
Βήμα 1 Χρησιμοποιήστε την πλάκα συγκράτησης της οθόνης και ένα αλφάδι για να σημειώσετε το κέντρο των 4 οπών που πρέπει να διανοίξετε στον τοίχο. Πριν τη διάνοιξη των οπών ελέγξτε αν υπάρχουν σωλήνες νερού ή φυσικού αερίου, ή καλώδια τροφοδοσίας ρεύματος πίσω από τον τοίχο! Τα μαύρα σημεία στα σχήματα υποδεικνύουν τα σημεία για την επιτοίχια στήριξη όχι την εγκατάσταση της συσκευής.



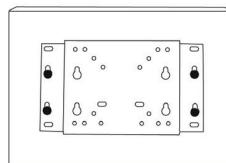
Βήμα 2 Τοποθετήστε 4 βίδες στις σημειωμένες οπές που διανοίξατε και σιγουρευτείτε ότι έχετε σφίξει σωστά και με ασφάλεια όλες τις βίδες. Χρησιμοποιείτε πρόσθετους πείρους, διατίθενται σε εξειδικευμένα καταστήματα, κατάλληλους για τοίχους από μπετόν, πέτρα και διπλούς τοίχους για να σφίξετε τις βίδες.



Βήμα 3 Τώρα, προσαρτήστε το επιτοίχιο στήριγμα στην οθόνη LED/LCD/plasma και κρεμάστε το στις βίδες που έχετε ήδη εγκαταστήσει στον τοίχο.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η εγκατάσταση ολοκληρώθηκε. Για την απεγκατάσταση πραγματοποιήστε τις αντίστροφες ενέργειες.



6 Εγγύηση και νομική ευθύνη:

- Ο κατασκευαστής παρέχει για αυτήν την καινούργια συσκευή εγγύηση για 2 έτη.
- Λόγω του ότι ο κατασκευαστής δεν έχει κανέναν έλεγχο αναφορικά με τον τύπο του τοίχου και την εγκατάσταση του κιτ επιτοίχιας εγκατάστασης, η εγγύηση του προϊόντος ισχύει μόνο για το κιτ εγκατάστασης.
- Αν υπάρξει οποιοδήποτε ελάττωμα ή βλάβη στη συσκευή, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας και επιδείξτε την απόδειξη ή το τιμολόγιο πληρωμής, αν σας ζητηθεί. Ο αντιπρόσωπός σας θα επισκευάσει τη βλάβη είτε στις εγκαταστάσεις του είτε θα στείλει τη συσκευή στον κατασκευαστή. Θα διευκολύνετε ιδιαίτερα την εργασία των τεχνικών μας αν περιγράψετε με ακρίβεια τις πιθανές βλάβες – μόνο τότε μπορείτε να είστε σίγουροι ότι τα σπάνια αυτά ελαττώματα θα εντοπιστούν και θα επισκευαστούν με σιγουριά!
- Αν δεν μπορείτε να επικοινωνήσετε με τον αντιπρόσωπό σας, μπορείτε να επικοινωνήσετε απευθείας μαζί μας.
- Ο κατασκευαστής δεν αναγνωρίζει καμία ευθύνη για ζημιές σε άτομα ή ιδιοκτησίες που προκαλείται από λανθασμένη εγκατάσταση ή λειτουργία που δεν περιγράφεται σε αυτόν τον οδηγό. Σε αυτό περιλαμβάνεται, μεταξύ άλλων οποιαδήποτε τροποποίηση και μετατροπή στο προϊόν και στα αξεσουάρ του.
- Απαγορεύεται οποιαδήποτε χρήση εκτός από αυτές που περιγράφονται σε αυτόν τον οδηγό. Σε αντίθετη περίπτωση θα προκαλέσει ακύρωση ή απώλεια της εγγύησης και αποποίηση ευθυνών.
- Διατηρούμε τις επιφυλάξεις μας για τυχόν τυπογραφικά λάθη και πιθανές αλλαγές στη συσκευή, στη συσκευασία ή στον οδηγό χρήσης.

7 Φροντίδα, συντήρηση, αποθήκευση και μεταφορά

- Χρησιμοποιήστε ένα στεγνό λινό ύφασμα για να καθαρίσετε το προϊόν, ή χρησιμοποιήστε ένα ελαφρά υγρό πανί για δύσκολους λεκέδες. Προσέχετε για τα ενεργά καλώδια της συσκευής σας κατά τη διάρκεια του καθαρισμού! Τραβήξτε το φως από την πρίζα πριν από το καθάρισμα!
- Σιγουρευτείτε ότι δεν πρόκειται να προκαλέσετε φθορά στα εξαρτήματα της διάταξης περιστροφής κατά την περιστροφή τμημάτων της συσκευής!

ΠΡΟΣΟΧΗ! Υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας και κακώσεων!



- Σιγουρευτείτε ότι υπάρχει επαρκής χώρος γύρω από την οθόνη για να διασφαλίζεται ο σωστός εξαερισμός και ελέγχετε αν χρειαστεί τα διάκενα ασφαλείας του συστήματος.
- Ελέγχετε περιοδικά, αν όλα τα εξαρτήματα και οι βίδες είναι ασφαλισμένα και σφίξτε τα ξανά όταν είναι χαλαρωμένα. Αυτό μπορεί π.χ. να προκληθεί από συχνές κινήσεις.
- Αποφεύγετε τα μέρη με υψηλές θερμοκρασίες, υγρασία ή μέρη τα οποία μπορεί να βραχούν και επίσης κατά τη διάρκεια της φροντίδας, της συντήρησης, της αποθήκευσης και της μεταφοράς.
- Οι διανοιγμένες οπές παραμένουν ορατές στον τοίχο και μετά την αφαίρεση της συσκευής και του κιτ επιτοίχιας στήριξης. Μετά από μακρόχρονη χρήση, μπορεί να παραμείνει κάποιο σημάδι στον τοίχο.
- Προσέχετε τα σύμβολα ασφαλείας στη συσκευασία κατά τη διάρκεια της μεταφοράς.

8 Αντιμετώπιση Προβλημάτων:

Πρόβλημα	Διορθωτική ενέργεια	Σήμανση
Πώς είναι δυνατό να ελεγχθεί η ποιότητα του τοίχου;	Ελέγξτε το πάχος του τοίχου και το υλικό κάτω από το γύψο και την ταπετσαρία. Συμβουλευτείτε κατάλληλα εκπαιδευμένους επαγγελματίες.	Ενεργά φορτία για χώρους κατοικίας αναφέρονται π.χ. σε πρότυπα όπως τα DIN 1055 και EN 594.
Ποιες οπές πρέπει να διανοιχτούν;	Διαβάστε τα Κεφάλαια «Περιεχόμενα συσκευασίας» και «Εγκατάσταση».	Οι οπές σημειώνονται στα σχήματα.
Η ευθυγράμμιση του βραχίονα επιτοίχιας στήριξης είναι δύσκολη.	Ζητήστε βοήθεια από ένα δεύτερο άτομο και τηρείτε τις οδηγίες στις «Σημειώσεις που αφορούν την ασφάλεια»! Ελέγξτε όλα τα εξαρτήματα και επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας αν χρειαστεί.	
Άλλες ερωτήσεις:	Επικοινωνήστε μαζί μας.	Στοιχεία επικοινωνίας – Οπισθεν

9 Τεχνικά χαρακτηριστικά:

Μοντέλο	51925
Μέγεθος οθόνης	250 – 740 mm, 10" – 30"
Μεγ. φορτίο	30 kg
Βάρος	0,5 kg
Διαστάσεις	215 x 115 x 18 mm
Διάμετροι οπών VESA	50 x 50 mm
	75 x 75 mm
	100 x 100 mm
	100 x 200 mm
Απόσταση από τον τοίχο	18 mm
Γωνία κλίσης	-
Γωνία περιστροφής	-

10 Πληροφορίες για το πρότυπο VESA:

Για λόγους συμβατότητας των διαθέσιμων επιλογών στήριξης των οθονών, τηλεοράσεων με τις βάσεις και τους βραχίονες στήριξης με τρόπο φιλικό στο χρήστη, η VESA (Video Electronic Standard Organization – Οργανισμός Ηλεκτρονικών Προτύπων Βίντεο) καθόρισε 3 πρότυπα για τις παραπάνω εφαρμογές. Χρησιμοποιώντας τα αντίστοιχα πρότυπα VESA που καθορίζονται στην οθόνη σας ή στον οδηγό χρήσης, και τις προδιαγραφές στο Κεφάλαιο 9 του παρόντος οδηγού θα είστε σε θέση να καθορίσετε τα πιθανά σημεία προσάρτησης. Ορισμένες μοντέλα επιτρέπουν πολλούς διαφορετικούς ανεξάρτητους τρόπους στήριξης. (Για παράδειγμα 300 x 300 mm Για Sony Τηλεόραση).

Κατηγορία VESA

Απόσταση οπών για προσάρτηση οθονών

MIS-D:	75 x 75, ή 100 x 100 mm
MIS-E:	200 x 100, ή 200 x 200 mm
MIS-F:	400 x 200, 400 x 400, 600 x 200, 600 x 400, ή 800 x 400 mm

11 Σημείωση για την απόθεση απορριμμάτων:

Το προϊόν αυτό δεν πρέπει να αποτίθεται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Παρακαλείστε να επιστρέψετε αυτή τη συσκευή με δικό σας κόστος κατά το τέλος της διάρκειας ζωής του σε δημόσιο σημείο αποκομιδής εγκατεστημένο για αυτό το σκοπό ή στο σημείο αγοράς του. Οι λεπτομέρειες για την αποκομιδή αυτών των απορριμμάτων καθορίζονται από τους αντίστοιχους τοπικούς κανονισμούς. Τα υλικά με δυνατότητα ανακύκλωσης ανατροφοδοτούνται στον κύκλο ανακύκλωσης ώστε να εξάγουμε νέες πρώτες ύλες από αυτά. Τα ακόλουθα υλικά ανακύκλωσης συλλέγονται σε τοπικά σημεία συλλογής:

- Χρησιμοποιημένο γυαλί, πλαστικό, μέταλλο, μεταλλικά ελάσματα και άλλα.

Αυτό το είδος ανακύκλωσης των άχρηστων συσκευών συνεισφέρει σημαντικά στην προστασία του περιβάλλοντος.





CABSTONE™ IS A REGISTERED TRADEMARK OF THE WENTRONIC GMBH, GERMANY.
CABSTONE™ IST EINE REGISTRIERTE HANDELSMARKE DER WENTRONIC GMBH, DEUTSCHLAND.

WENTRONIC GMBH, PILLMANNSTRASSE 12, 38112 BRAUNSCHWEIG, GERMANY

DESIGNED AND DEVELOPED IN GERMANY, ASSEMBLED IN CHINA
ENTWORFEN UND ENTWICKELT IN DEUTSCHLAND, GEFERTIGT IN CHINA

VERSION 2
REVISION DATE: 2010-08-26